JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 23 APRIL 1992 No. 1992/79 JEUDI 23 AVRIL 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 23 April 1992				*Jeudi 23 avril 1992*	
SECURITY COUNCIL			**CONSEIL DE SECURITE**		
3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
GENERAL ASSEMBLY			**ASSEMBLEE GENERALE**		
DISARMAMENT COMMISSION			COMMISSION DU DESARMEMENT		
Substantive session			*Session de fond*		
WORKING GROUP I ON ITEM 4 (OIMM)			GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 4 (OIMM)		
10 a.m.-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 4	10 heures à 11 h 30	séance privée	Salle de conférence 4
WORKING GROUP II ON ITEM 5 (ND)			GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (ND)		
11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4	11 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
WORKING GROUP III ON ITEM 6 (RD)			GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 6 (RD)		
3 p.m.-4.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 4	15 heures à 16 h 30	séance privée	Salle de conférence 4

WORKING GROUP IV
ON ITEM 7 (ST)

4.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL IV
SUR LE POINT 7 (SD)

16 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

3 p.m.- 6 p.m.	641st meeting	Conference Room 8

1. Requests for hearing
2. Pitcairn *(conclusion of debate)*
3. British Virgin Islands *(conclusion of debate)*
4. Turks and Caicos Islands *(conclusion of debate)*

COMITE SPECIAL CHARGE D'EXAMINER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

15 heures à 18 heures	641e séance	Salle de conférence 5

1. Demandes d'audition
2. Pitcairn *(fin du débat)*
3. Iles Vierges britanniques *(fin du débat)*
4. Iles Turques et Caïques *(fin du débat)*

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

10.30 a.m.- 1 p.m.	155th meeting	Conference Room 6

1. Question of the security of missions and the safety of their personnel
2. Consideration of, and recommendations on, issues arising in connection with the implementation of the Agreement between the United Nations and the United States of America regarding the Headquarters of the United Nations, including:
   (a) Entry visas issued by the host country;
   (b) Acceleration of immigration and customs procedures;
   (c) Exemption from taxes;
   (d) Possibility of establishing a commissary at United Nations Headquarters to assist diplomatic personnel and staff
3. Responsibilities of permanent missions to the United Nations and their personnel, in particular the problem of claims of financial indebtedness and procedures to be followed with a view to resolving the issues relating thereto

COMITE DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE

10 h 30 à 13 heures	155e séance	Salle de conférence 6

1. Question de la sécurité des missions et de leur personnel
2. Examen des problèmes soulevés par l'application de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et les Etats-Unis d'Amérique relatif au Siège de l'Organisation des Nations Unies et recommandations relatives à ces problèmes, y compris :
   a) Visas d'entrée délivrés par le pays hôte;
   b) Accélération des formalités d'immigration et de douane;
   c) Exemption d'impôts;
   d) Possibilité de créer au Siège de l'ONU un économat pour aider le personel diplomatique et le personnel du Secrétariat
3. Responsabilité des missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies et de leur personnel, notamment en ce qui concerne la question de l'exigibilité des créances et les procédures à suivre pour résoudre les problèmes qui s'y rattachent

4. Housing for diplomatic personnel and for Secretariat staff

5. Question of privileges and immunities:

   (a) Comparative study of privileges and immunities;

   (b) Convention and Privileges and Immunities of the United Nations and other relevant instruments

6. Host country activities: activities to assist members of the United Nations community

7. Transportation: use of motor vehicles, parking and related matters

8. Insurance, education and health

9. Public relations of the United Nations community in the host country and the question of encouraging the mass media to publicize the functions and status of permanent missions to the United Nations

10. Other matters

4. Logement du personnel diplomatique et du personnel du Secrétariat

5. Question des privilèges et immunités :

   a) Etude comparative des privilèges et immunités;

   b) Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies et autres instruments pertinents

6. Activités du pays hôte : activités destinées à aider les membres de la communauté des Nations Unies

7. Transports : utilisation des véhicules à moteur, stationnement et questions connexes

8. Assurance, éducation et santé

9. Relations extérieures de la communauté des Nations Unies dans la ville hôte et question des mesures propres à inciter les médias à faire connaître les fonctions et le statut des missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies

10. Questions diverses

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN

Meeting of the Bureau

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room C

COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN

Réunion du Bureau

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence C

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

TASK FORCE ON RURAL DEVELOPMENT

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

GROUPE D'ETUDE SUR LE DEVELOPPEMENT RURAL

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on matters relating to UNDP, the Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Change and the Economic and Social Council, and other matters)

10.30 a.m. – 1 p.m. | closed meeting | Conference Room 2

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions relatives au PNUD, au Comité intergouvernemental de négociation d'une convention-cadre sur les changements climatiques et au Conseil économique et social, et questions diverses)

10 h 30 à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence 2

* * *

Special briefing

There will be a special briefing for members of the delegations by staff of the Office of Conference Services on the Optical Disk System for storage and retrieval of parliamentary documents *today*, 23 April 1992, from 10 am. to 12 noon in Conference Room 5.

* * *

Réunion d'information spéciale

Des fonctionnaires du Bureau des services de conférences tiendront une réunion d'information spéciale à l'intention des membres des délégations sur le système de disque optique pour le stockage et la recherche des documents parlementaires *aujourd'hui* 23 avril 1992 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 5.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will hold an organizational meeting on Friday, 24 April 1992, at 3.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
(Rio de Janeiro, 3-14 June 1992)

List of speakers

The list of speakers for the general debate is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate, which is scheduled to begin on Wednesday, 3 June 1992, at 3 p.m., are kindly requested to contact the secretariat (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX tiendra une réunion d'organisation le vendredi 24 avril 1992 à 15 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
(Rio de Janeiro, 3-14 juin 1992)

Liste des orateurs

La liste des orateurs désirant participer au débat général est ouverte. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général, qui commencera le mercredi 3 juin 1992 à 15 heures, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat (Tél. : 963-5717, Bureau S-2977A).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

The Economic and Social Council will hold informal consultations on Monday, 27 April 1992, in Conference Room 6 to discuss issues in connection with the resumed organizational session of the Council of 1992 and pending matters concerning preparations for the substantive session of the Council of 1992.

Resumed organizational session of 1992

The resumed organizational session of the Economic and Social Council of 1992 will open at 10 a.m. on Wednesday, 29 April 1992, in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the resumed session is contained in document E/1992/36.

* * *

The first part of the thirty-second session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 11 to 22 May instead of 4 to 29 May 1992. The provisional agenda and the organization of work for the session, as adopted by the Committee at its organizational meeting, are respectively contained in documents E/AC.51/1992/1 and E/AC.51/1992/L.1.

* * *

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-ninth session

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the high-level segment of the Council, which will take place in Geneva (11-13 May 1992), are now being received until 11 May 1992. Delegations are kindly requested to contact the Governing Council Secretariat in New York (One United Nations Plaza, room DC1-2156, tel.: 906-5746 or 906-5741, fax: 906-5776).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Le Conseil économique et social tiendra des consultations officieuses le lundi 27 avril 1992, dans la salle de conférence 6, afin d'examiner les questions concernant la reprise de la session d'organisation du Conseil de 1992 et les points en suspens relatifs aux préparatifs de la session de fond du Conseil de 1992.

Reprise de la session d'organisation pour 1992

La reprise de la session d'organisation du Conseil économique et social pour 1992 s'ouvrira le mercredi 29 avril 1992 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1992/36.

* * *

La première partie de la trente-deuxième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION se tiendra au Siège du 11 au 22 mai au lieu du 4 au 29 mai 1992. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session, tels qu'ils ont été adoptés par le Comité à sa session d'organisation, figurent respectivement dans les documents E/AC.51/1992/1 et E/ AC.51/1992/L.1.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-neuvième session

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour la partie de haut niveau du Conseil qui aura lieu à Genève (11-13 mai 1992) sont actuellement reçues jusqu'au 11 mai 1992. Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil d'administration à New York (One United Nations Plaza, bureau DC1-2156, tél. : 906-5746 ou 906-5741, télécopieur : 906-5776).

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the EASTERN EUROPEAN GROUP on Friday, 24 April 1992, at 9 a.m. in Conference Room C.

* * *

There will be a closed meeting of the LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE WHOLE on Friday, 24 April 1992, 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Briefings

An open-ended informal briefing will be held by the Department of Economic and Social Development for interested delegations and United Nations bodies on the implementation of the General Assembly decision 46/465 (Strengthening of operational activities) (Governance and financing), on Friday, 24 April 1992, at 10 a.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be special briefing, sponsored by the World Bank, by Mr. D. C. Rao, Director of the International Economics Department, who will make a presentation on the 1992 edition of *Global Economic Prospects and the Developing Countries*. The briefing will be held on Wednesday, 29 April 1992, from 10 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjold Library Auditorium. Members of delegations, non-governmental organizations, Secretariat staff and representatives of the media are invited to attend.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES ETATS D'EUROPE ORIENTALE tiendra une réunion privée le vendredi 24 avril 1992 à 9 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Le GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES PLENIER tiendra une réunion privée le vendredi 24 avril 1992 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Réunions d'information

Une réunion d'information officieuse à participation non limitée organisée par le Département du développement économique et social à l'intention des délégations et des organismes des Nations Unies intéressés, consacrée à l'application de la décision 46/465 de l'Assemblée générale (Renforcement de l'action des Nations Unies dans le domaine des activités opérationnelles) (Gestion et financement), aura lieu le vendredi 24 avril 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion d'information spéciale, organisée par la Banque mondiale, sera donnée par M. D.C Rao, Directeur du Département de l'économie internationale, qui fera un exposé sur l'édition de 1992 de *Perspectives globales économiques et les pays en développement*. La réunion aura lieu le mercredi 29 avril 1992, de 10 heures à midi dans la l'auditorium de la bibliothèque Dag Hammarskjold. Les membres des délégations, des organisations non gouvernementales, le personnel du Secrétariat et les représentants des médias sont invités à assister.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 21 April 1992

GENERAL ASSEMBLY

United Nations Conference on Trade and Development

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD
Thirty-eighth session (second part)
United Nations Office at Geneva

804th plenary meeting

Opening of the session

The President, H.E. Mr. Thomas Ogada (Kenya), opened the second part of the thirty-eighth session of the Board and made a statement.

The Board heard a statement from the Secretary-General of UNCTAD.

Replacement of a Vice-President

The Board elected H.E. Mr. John Swift (Ireland) to replace H.E. Mr. Giulio di Lorenzo Badia (Italy).

Adoption of the agenda and organization of work of the session [1 (a)]

The President drew attention to paragraph 87 of the Cartagena Commitment, in which the Conference called upon the Board, at its first session following UNCTAD VIII, to take the necessary follow-up measures to ensure the speedy implementation of the agreed institutional reforms. The Board was informed that, in the light of that directive, the Consultations of the Secretary-General of UNCTAD, on 8 April 1992, had decided that with the exception of unavoidable procedural issues, the second part of the thirty-eighth session of the Board should be devoted exclusively to institutional issues, and had accordingly approved a revised provisional agenda for the session.

Having taken note of the above decisions, the Board adopted the revised provisional agenda (TD/B/1314), with the addition of two procedural sub-items announced by the President.

The Board approved the organization of work for the session contained in document TD/B/1314/Add.1, with the amendments recommended by the Bureau, on the understanding that the tentative timetable could be further adjusted in the light of developments.

Mardi 21 avril 1992

ASSEMBLEE GENERALE

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT
Trente-huitième session (deuxième partie)
Office des Nations Unies à Genève

804e séance plénière

Ouverture de la session

Le Président, S.E. M. Thomas Ogada (Kenya), ouvre la deuxième partie de la trente-huitième session du Conseil et fait une déclaration.

Le Conseil entend une déclaration du Secrétaire général de la CNUCED.

Remplacement d'un vice-président

Le Conseil élit S.E. M. John Swift (Irlande) pour remplacer S.E. M. Giulio di Lorenzo Badia (Italie).

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux de la session [1 a)]

Le Président appelle l'attention sur le paragraphe 87 de l'Engagement de Cartagena, dans lequel la Conférence demande au Conseil, à sa première session après CNUCED VIII, de prendre les mesures de suivi nécessaires pour assurer l'application rapide des réformes insitutionnelles approuvées. Le Conseil est informé que, suivant cette directive, les Consultations du Secrétaire général de la CNUCED ont décidé le 8 avril 1992, qu'à l'exception des questions de procédure inévitables, la deuxième partie de la trente-huitième session du Conseil sera consacrée exclusivement aux questions institutionnelles et, en conséquence, ont approuvé un ordre du jour provisoire révisé pour la session.

Le Conseil, ayant pris note des décisions susmentionnées, adopte ensuite l'ordre du jour provisoire (TD/B/1314), avec l'addition de deux alinéas annoncés par le Président ayant trait à la procédure.

Le Conseil approuve l'organisation des travaux de la session figurant dans le document TD/B/1314/Add.1, avec les amendements recommandés par le Bureau, étant entendu que le calendrier provisoire pourra être modifié selon les faits nouveaux.

New States members of UNCTAD

On behalf of the Board, the President congratulated the nine States which the General Assembly had admitted to membership in the United Nations on 2 March 1992. Of these States, San Marino was already a member of UNCTAD. Under the provisions of General Assembly resolution 1995 (XIX), the remaining eight States (Republic of Moldova, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Uzbekistan, Armenia, Tajikistan, Turkmenistan and Azerbaijan) had automatically become members of UNCTAD, thus bringing UNCTAD's membership to 179.

Follow-up of the recommendations adopted by the Conference at its eighth session: establishment of the terms of reference of the new standing committees and ad hoc working groups [2]

The Board established an open-ended Working Group of the Whole, to meet informally, for the purpose of establishing the terms of reference of the standing committees and ad hoc working groups called for by the Conference. The Board elected H.E. Mr. Gunnar Lund (Sweden) as Chairman of the Working Group of the Whole.

Statements were made by the representatives of Tunisia (on behalf of the Group of 77), Portugal (on behalf of the European Community), China and the Russian Federation.

Nouveaux Etats membres de la CNUCED

Au nom du Conseil, le Président félicite les neuf Etats que l'Assemblée générale a admis membres à l'Organisation des Nations Unies le 2 mars 1992. De ces Etats, Saint-Marin est déjà membre de la CNUCED. Conformément aux dispositions de la résolution 1995 (XIX) de l'Assemblée générale, les huits Etats restants (République de Moldova, Kazakhstan, Kirghizistan, Ouzbékistan, Arménie, Tajikistan, Turkménistan et Azerbaïdjan) sont automatiquement devenus membres de la CNUCED, portant le nombre de membres de la CNUCED à 179.

Suivi des recommandations adoptées par la Conférence à sa huitième session : définition du mandat des nouvelles commissions permanentes et des groupes de travail spéciaux [2]

Le Conseil crée un Groupe de travail plénièr à participation non limitée qui se réunira officieusement pour définir le mandat des commissions permanentes et des groupes de travail spéciaux tel que demandé par la Conférence. Le Conseil élit M. Gunnar Lund (Suède) Président du Groupe de travail plénier.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Tunisie (au nom du Groupe des 77), du Portugal (au nom de la Communauté européenne), de la Chine et de la Fédération de Russie.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC
Forty-eighth session
Beijing, China

SATURDAY, 18 APRIL 1992

8th meeting

Regional economic cooperation in the ESCAP region: prospects, priorities and policy options [5]

The Commission continued its consideration of item 5. Discussions were then held on the item. The Executive Secretary made concluding remarks.

Revision of the intergovernmental subsidiary structure of the Commission [6]

The Commission began its consideration of item 6. The Executive Secretary made an introductory statement. Discussions were then held on the item.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE
Quarante-huitième session
Beijing (Chine)

SAMEDI 18 AVRIL 1992

8e séance

Coopération économique régionale dans la région de la CESAP : perspectives, priorités et grandes options [5]

La Commission poursuit l'examen du point 5. Un débat s'ensuit sur la question. Le Secrétaire exécutif formule des observations finales.

Révision de l'appareil intergouvernemental subsidiaire de la Commission [6]

La Commission commence l'examen du point 6. Le Secrétaire exécutif fait un exposé liminaire. Un débat a ensuite lieu sur la question.

COMMITTEE OF THE WHOLE I — 7th meeting

Biennal programme budget, 1992-1993, adopted by the United Nations General Assembly and proposed programme changes [8 (b)]

The Committee began its consideration of the item.

COMITE PLENIER I — 7e séance

Budget-programme de l'exercice 1992-1993, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies, et modifications de programme proposées [8 b)]

Le Comité commence l'examen de la question.

MONDAY, 20 APRIL 1992

9th meeting

Revision of the intergovernmental subsidiary structure of the Commission [6]

Discussions were held on the item.

Policies and perspectives for the economic and social development of the ESCAP region [4]

The Chairman invited the Under-Secretary-General for Economic and Social Development to make a statement on agenda item 4.

Revision of the intergovernmental subsidiary structure of the Commission [6]

The Commission continued its deliberations on the item.

The Deputy Executive Secretary made a concluding statement.

Special problems faced by the Pacific island countries: the Commission's activities in the Pacific [10]

The Commission began its consideration of the item.

The Deputy Executive Secretary made an introductory statement. Discussions were then held.

10th meeting

The Commission resumed its consideration of agenda item 10. Discussions were then held. The Deputy Executive Secretary made concluding remarks.

Special problems faced by the least developed countries, including report on the progress in implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the 1990s [11]

The Commission began its consideration of the item. The Deputy Executive Secretary made an introductory statement. Discussions were then held.

LUNDI 20 AVRIL 1992

9e séance

Révision de l'appareil intergouvernemental subsidiaire de la Commission [6]

Un débat a lieu sur la question.

Politiques et perspectives de développement économique et social dans la région de la CESAP [4]

Le Président invite le Secrétaire général adjoint au développement économique et social à prendre la parole sur le point 4 de l'ordre du jour.

Révision de l'appareil intergouvernemental subsidiaire de la Commission [6]

La Commission poursuit ses délibérations sur la question.

Le Secrétaire exécutif adjoint fait une déclaration finale.

Problèmes particuliers des pays insulaires du Pacifique : activités de la Commission dans le Pacifique [10]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Secrétaire exécutif adjoint fait un exposé liminaire. Un débat s'ensuit.

10e séance

La Commission reprend l'examen du point 10 de l'ordre du jour. Un débat s'ensuit. Le Secrétaire exécutif adjoint formule des observations finales.

Problèmes particuliers des pays les moins avancés et rapport sur l'application du Programme d'action pour les années 90 en faveur des pays les moins avancés [11]

La Commission commence l'examen de la question. Le Secrétaire exécutif adjoint fait un exposé liminaire. Un débat s'ensuit.

COMMITTEE OF THE WHOLE I — 8th meeting

First revision of the medium-term plan, 1992-1997, including implications of the thematic programming approach [8 (a)]

The Committee began its consideration of the item. Discussions were then held.

Consideration of draft reports

The Committee took up consideration of the draft reports on the following items: human settlements, industrial and technological development, Asian and Pacific Centre for Transfer of Technology and Regional Network for Agricultural Machinery.

COMITE PLENIER I — 8e séance

Première révision du plan à moyen terme pour la période 1992-1997, compte tenu entre autres des incidences de l'approche thématique de la programmation [8 a)]

Le Comité commence l'examen de la question. Un débat s'ensuit.

Examen de projets de rapport

Le Comité examine les projets de rapport sur les questions suivantes : établissements humains, développement industriel et technologique, Centre de l'Asie et du Pacifique pour le transfert de technologie et Réseau régional de la machine agricole.

COMMITTEE OF THE WHOLE II — 7th meeting

Reports of legislative committees, and review of the work of the Commission and ESCAP regional institutions [7]

Development issues and policies

Agricultural and rural development

Regional Coordination Centre for Research and Development of Coarse Grains, Pulses, Roots and Tuber Crops in the Humid Tropics of Asia and the Pacific

Population

The Committee took up consideration of the items.

COMITE PLENIER II — 7e séance

Rapports des comités délibérants et examen des travaux de la Commission et des institutions régionales de la CESAP [7]

Questions et politiques relatives au développement

Agriculture et développement rural

Centre régional pour la coordination de la recherche-développement sur les céréales secondaires, légumineuses, racines et tubercules dans les zones tropicales humides de l'Asie et du Pacifique

Population

Le Comité examine ces questions.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods, concluded at New York on 14 June 1974

Accession: Romania (23 April 1992)*

Protocol amending the Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods, concluded at Vienna on 11 April 1980

Accession: Romania (23 April 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, conclue à New York le 14 juin 1974

Adhésion : Roumanie (23 avril 1992*)

Protocole modifiant la Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, conclu à Vienne le 11 avril 1980

Adhésion : Roumanie (23 avril 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

European Agreement on Important International Combined Transport Lines and Related Installations (AGTC), concluded at Geneva on 1 February 1991

Signature: Poland (27 March 1992) and Norway (30 March 1992)

Accord européen sur les grandes lignes de transport international combiné et les installations connexes (AGTC), conclu à Genève le 1er février 1991

Signature : Pologne (27 mars 1992) et Norvège (30 mars 1992)

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 24 APRIL 1992 No. 1992/80 VENDREDI 24 AVRIL 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 24 April 1992				*Vendredi 24 avril 1992*	
SECURITY COUNCIL			**CONSEIL DE SECURITE**		
11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
GENERAL ASSEMBLY			**ASSEMBLEE GENERALE**		
DISARMAMENT COMMISSION			COMMISSION DU DESARMEMENT		
Substantive session			*Session de fond*		
WORKING GROUP I ON ITEM 4 (OIMM)			GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 4 (OIMM)		
10 a.m.-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 4	10 heures à 11 h 30	séance privée	Salle de conférence 4
WORKING GROUP II ON ITEM 5 (ND)			GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (ND)		
11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4	11 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
WORKING GROUP III ON ITEM 6 (RD)			GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 6 (RD)		
3 p.m.-4.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 4	15 heures à 16 h 30	séance privée	Salle de conférence 4

WORKING GROUP IV
ON ITEM 7 (ST)

4.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL IV
SUR LE POINT 7 (ST)

16 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON
PEACE-KEEPING OPERATIONS

3.30 p.m.- 6 p.m.	104th meeting	Economic and Social Council Chamber

Provisional agenda

1. Adoption of the agenda
2. Election of the Bureau as provided for in the Committee's decision at its meeting of 28 June 1972 (A/AC.121/SR.55)
3. Organization of the Committee's work in accordance with its mandate as set forth in General Assembly resolution 46/48 of 9 December 1991
4. Other matters

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS
DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 h 30 à 18 heures	104e séance	Salle du Conseil économique et social

Ordre du jour provisoire

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Election du bureau prévue par la décision du Comité à sa séance du 28 juin 1972 (A/AC.121/SR.55)
3. Organisation des travaux du Comité conformément à son mandat établi dans la résolution 48/48 du 9 décembre 1991 de l'Assemblée générale
4. Questions diverses

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

TASK FORCE ON RURAL DEVELOPMENT

9.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

GROUPE D'ETUDE SUR LE DEVELOPPEMENT RURAL

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

OTHER MEETINGS

EASTERN EUROPEAN GROUP

9 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room C

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN
GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

AUTRES REUNIONS

GROUPE D'EUROPE ORIENTALE

9 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES ETATS
D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF CENTRAL AMERICA STATES

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room D

* * *

Briefing

An open-ended informal briefing will be held by the Department of Economic and Social Development for interested delegations and United Nations bodies on the implementation of the General Assembly decision 46/465 (Strengthening of operational activities) (Governance and financing), *today*, 24 April 1992, at 10 a.m. in Conference Room 8.

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE CENTRALE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence D

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information officieuse à participation non limitée organisée par le Département du développement économique et social à l'intention des délégations et des organismes des Nations Unies intéressés, consacrée à l'application de la décision 46/465 de l'Assemblée générale (Renforcement de l'action des Nations Unies dans le domaine des activités opérationnelles) (Gestion et financement), aura lieu *aujourd'hui* 24 avril 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
(Rio de Janeiro, 3-14 June 1992)

List of speakers

The list of speakers for the general debate is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate, which is scheduled to begin on Wednesday, 3 June 1992, at 3 p.m., are kindly requested to contact the secretariat (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

The Economic and Social Council will hold informal consultations on Monday, 27 April 1992, at 3 p.m. in Conference Room 6 to discuss issues in connection with the resumed organizational session of the Council of 1992 and pending

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
(Rio de Janeiro, 3-14 juin 1992)

Liste des orateurs

La liste des orateurs désirant participer au débat général est ouverte. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général, qui commencera le mercredi 3 juin 1992 à 15 heures, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat (Tél. : 963-5717, Bureau S-2977A).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Le Conseil économique et social tiendra des consultations officieuses le lundi 27 avril 1992 à 15 heures dans la salle de conférence 6, afin d'examiner les questions concernant la reprise de la session d'organisation du Conseil de 1992 et les

matters concerning preparations for the substantive session of the Council of 1992.

Resumed organizational session of 1992

The resumed organizational session of the Economic and Social Council of 1992 will open at 10 a.m. on Wednesday, 29 April 1992, in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the resumed session is contained in document E/1992/36.

* * *

The first part of the thirty-second session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 11 to 22 May instead of 4 to 29 May 1992. The provisional agenda and the organization of work for the session, as adopted by the Committee at its organizational meeting, are respectively contained in documents E/AC.51/1992/1 and E/AC.51/1992/L.1.

* * *

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-ninth session

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the high-level segment of the Council, which will take place in Geneva (11-13 May 1992), are now being received until 11 May 1992. Delegations are kindly requested to contact the Governing Council Secretariat in New York (One United Nations Plaza, room DC1-2156, tel.: 906-5746 or 906-5741, fax: 906-5776).

* * *

OTHER MEETINGS

The OPEN-ENDED WORKING GROUP ON UNDP MATTERS OF THE GROUP OF 77, to be chaired by H.E. Sr. Ramiro Piriz-Ballon (Uruguay), will hold its first meeting on Monday, 27 April 1992, at 10 a.m. in Conference Room 6.

points en suspens relatifs aux préparatifs de la session de fond du Conseil de 1992.

Reprise de la session d'organisation pour 1992

La reprise de la session d'organisation du Conseil économique et social pour 1992 s'ouvrira le mercredi 29 avril 1992 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1992/36.

* * *

La première partie de la trente-deuxième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION se tiendra au Siège du 11 au 22 mai au lieu du 4 au 29 mai 1992. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session, tels qu'ils ont été adoptés par le Comité à sa session d'organisation, figurent respectivement dans les documents E/AC.51/1992/1 et E/ AC.51/1992/L.1.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-neuvième session

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour la partie de haut niveau du Conseil qui aura lieu à Genève (11-13 mai 1992) sont actuellement reçues jusqu'au 11 mai 1992. Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil d'administration à New York (One United Nations Plaza, bureau DC1-2156, tél. : 906-5746 ou 906-5741, télécopieur : 906-5776).

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LES QUESTIONS INTERESSANT LE PNUD DU GROUPE DES 77, présidé par S.E. M. Ramiro Piriz-Ballon (Uruguay), tiendra sa première réunion le lundi 27 avril 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Briefing

There will be special briefing, sponsored by the World Bank, by Mr. D. C. Rao, Director of the International Economics Department, who will make a presentation on the 1992 edition of *Global Economic Prospects and the Developing Countries*. The briefing will be held on Wednesday, 29 April 1992, from 10 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjold Library Auditorium. Members of delegations, non-governmental organizations, Secretariat staff and representatives of the media are invited to attend.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information spéciale, organisée par la Banque mondiale, sera donnée par M. D.C Rao, Directeur du Département de l'économie internationale, qui fera un exposé sur l'édition de 1992 de *Perspectives globales économiques et les pays en développement*. La réunion aura lieu le mercredi 29 avril 1992, de 10 heures à midi dans la l'auditorium de la bibliothèque Dag Hammarskjold. Les membres des délégations, des organisations non gouvernementales, le personnel du Secrétariat et les représentants des médias sont invités à assister.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 23 April 1992

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATON AND ASSISTANCE — **641st meeting**

Requests for hearing

The requests for hearing contained in communication No. 1/32 of 20 April 1992 related to Pitcairn and Guam were granted.

Pitcairn

The Subcommittee heard a petitioner, Mr. J.A. González-González, and thus concluded its debate.

British Virgin Islands

Following statements by the representative of Trinidad and Tobago and the Secretary, the Subcommittee concluded its debate.

Turks and Caicos Islands

Following statements by the representative of Trinidad and Tobago and the Secretary, the Subcommittee concluded its debate.

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY — **155th meeting**

The Chairman spoke.

The representative of the host country introduced Ms. Nadine Hack, the newly appointed Commissioner of the New York City Commission for the United Nations and Consular Corps.

Consideration of, and recommendations on, issues arising in connection with the implementation of the Agreement between the United Nations and the United States of America regarding the Headquarters of the United Nations

The representative of the United States spoke. The observer of the Libyan Arab Jamahiriya also made a statement.

Jeudi 23 avril 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'EXAMINER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — **641e séance**

Demandes d'audition

Le Sous-Comité fait droit aux demandes d'audition contenues dans la communication No 1/32 datée du 20 avril 1992 relatives à Pitcairn et à Guam.

Pitcairn

Le Sous-Comité entend un pétitionnaire, M. J.A. González-González, et termine ainsi le débat.

Iles Vierges britanniques

Après avoir entendu des déclarations du représentant de la Trinité-et-Tobago et du Secrétaire, le Sous-Comité termine le débat.

Iles Turques et Caïques

Après avoir entendu des déclarations du représentant de la Trinité-et-Tobago et du Secrétaire, le Sous-Comité termine le débat.

COMITE DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE — **155e séance**

Le Président prend la parole.

Le représentant du pays hôte présente Mme Nadine Hack, nouvellement élue Commissaire de la New York City Commission for the United Nations and Consular Corps.

Examen des problèmes soulevés par l'application de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et les Etats-Unis d'Amérique relatif au Siège de l'Organisation des Nations Unies et recommandations relatives à ces problèmes

Le représentant des Etats-Unis intervient. L'observateur de la Jamahiriya arabe libyenne fait aussi une déclaration.

The Chairman made a statement.

Responsibilities of permanent missions to the United Nations and their personnel, in particular the problem of claims of financial indebtedness and procedures to be followed with a view to resolving the issues relating thereto

The Chairman spoke.

The Committee appointed Mr. Don Alfonso María Dastis (Spain) as head of the Working Group on Indebtedness. Mr. Dastis made a statement in his capacity as head of the Working Group.

The representatives of Costa Rica and the United States made statements.

A statement was made by the Legal Counsel.

Other matters

Statements were made by the representatives of Iraq, France and the United Sates, and by the observer of the Libyan Arab Jamahiriya.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC
Forty-eighth session
Beijing, China

TUESDAY, 21 APRIL 1992

11th meeting

Special problems faced by least developed countries, including report on the progress in implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the 1990s [11]

The Commission continued its consideration of the item. Discussions were held and the Deputy Executive Secretary made concluding remarks.

Technical cooperation activities of ESCAP funded by extrabudgetary resources and announcement of intented contributions [12]

The Deputy Executive Secretary made an introductory statement.

The Chairman invited members and associate members as well as Germany, in view of the existing agreement between the latter and ESCAP, to announce intended extrabudgetary contributions following practice at earlier sessions.

Le Président prend la parole.

Responsabilité des missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies et de leur personnel, notamment en ce qui concerne la question de l'exigibilité des créances et les procédures à suivre pour résoudre les problèmes qui s'y rattachent

Le Président fait une déclaration.

Le Comité nomme M. Alfonso María Dastis (Espagne) Président du Groupe de travail sur l'exigibilité des créances. M. Dastis prend la parole en sa qualité de Président du Groupe de travail.

Les représentants du Costa Rica et des Etats-Unis font des déclarations.

Le Conseiller juridique intervient.

Questions diverses

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Iraq, de la France et des Etats-Unis, ainsi que par l'observateur de la Jamahiriya arabe libyenne.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE
Quarante-huitième session
Beijing (Chine)

JEUDI 23 AVRIL 1992

11e séance

Problèmes particuliers des pays les moins avancés et rapport sur l'application du Programme d'action pour les années 90 en faveur des pays les moins avancés [11]

La Commission poursuit l'examen de la question. Un débat a lieu et le Secrétaire exécutif adjoint formule des observations finales.

Activités de coopération technique de la CESAP financées au moyen de ressources extrabudgétaires et annonce des contributions envisagées [12]

Le Secrétaire exécutif adjoint fait un exposé liminaire.

Le Président invite les membres et les membres associés, ainsi que l'Allemagne en raison de l'accord existant entre ce pays et la CESAP, à annoncer les contributions extrabudgétaires envisagées conformément à la pratique des sessions antérieures.

12th meeting

The Commission resumed its consideration of agenda item 12. The Deputy Executive Secretary made concluding remarks.

Activities of the Advisory Committee of Permanent Representatives and Other Representatives Designated by Members of the Commission [13]

Mr. Kenji Shimizu (Japan), Rapporteur of the Advisory Committee, introduced the report of that Committee. Discussions were then held. The Rapporteur of the Advisory Committee and the Deputy Executive Secretary made concluding remarks.

Date, venue and any other subject pertaining to the forty-ninth session of the Commission [14]

The Commission began its consideration of the item. It decided to hold its forty-ninth session in Bangkok. The exact date would be determined by the Executive Secretary after consultations with member Governments and the Chairman.

Other matters [16]

The representative of Bangladesh made a statement.

COMMITTEE OF THE WHOLE I 9th meeting

Consideration of draft reports

The Committee took up consideration of the draft reports on the following subjects: energy, including the Regional Energy Development Programme and the Pacific Energy Development Programme; environment; international trade and development finance; transnational corporations; Committee for Coordination of Joint Prospecting for Mineral Resources in Asian Offshore Areas; and Typhoon Committee.

COMMITTEE OF THE WHOLE II 8th meeting

Consideration of draft reports

The Committee took up consideration of the draft reports on the following subjects: human resources development; women in development; statistics and government computerization; Statistical Institute for Asia and the Pacific; transport and communications; and Asian and Pacific Development Centre.

WEDNESDAY, 22 APRIL 1992

13th meeting

Consideration of draft reports

The Commission considered and adopted the draft reports on the following items: review of the development of the

12e séance

La Commission reprend l'examen du point 12 de l'ordre du jour. Le Secrétaire exécutif adjoint formule des observations finales.

Activités du Comité consultatif des représentants permanents et d'autres représentants désignés par les membres de la Commission [13]

M. Kenji Shimizu (Japon), Rapporteur du Comité consultatif, présente le rapport de ce comité. Un débat s'ensuit. Le Rapporteur du Comité consultatif et le Secrétaire exécutif adjoint formulent des observations finales.

Date et lieu de la quarante-neuvième session de la Commission et autres questions concernant cette session [14]

La Commission commence l'examen de la question. Elle décide de tenir sa quarante-neuvième session à Bangkok. La date sera déterminée par le Secrétaire exécutif après avoir consulté les Gouvernements des membres et le Président.

Questions diverses [16]

Le représentant du Bangladesh fait une déclaration.

COMITE PLENIER I 9e séance

Examen des projets de rapport

Le Comité examine les projets de rapport sur les questions suivantes : énergie, y compris le Programme régional de mise en valeur de l'énergie et le Programme de mise en valeur de l'énergie pour le Pacifique; environnement; commerce international et financement du développement; sociétés transnationales; Comité pour la coordination de la prospection commune des ressources minérales au large des côtes d'Asie; et Comité des typhons.

COMITE PLENIER II 8e séance

Examen des projets de rapport

Le Comité examine les projets de rapport sur les questions suivantes : mise en valeur des ressources humaines, la femme et le développement; statistique et informatisation des administrations publiques; Institut de statistique pour l'Asie et le Pacifique; et Centre de développement pour l'Asie et le Pacifique.

MERCREDI 22 AVRIL 1992

13e séance

Examen des projets de rapport

La Commission examine et adopte les projets de rapport sur les questions suivantes : examen du développement de la

ESCAP region; impact of recent international developments, including the Uruguay Round of multilateral trade negotiations, on the economies of the ESCAP region; implementation of the International Development Strategy for the Fourth United Nations Development Decade, including the Social Development Strategy for the ESCAP Region Towards the Year 2000 and Beyond; regional economic cooperation in the ESCAP region: prospects, priorities and policy options; special problems faced by the Pacific island countries: the Commission's activities in the Pacific; special problems faced by the least developed countries, including report on the progress in implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the 1990s; and technical cooperation activities of ESCAP funded by extrabudgetary resources and announcement of intended contributions.

14th meeting

Consideration of draft reports

The Commission considered and adopted the draft reports on the following items: revision of the intergovernmental subsidiary structure of the Commission; activities of the Advisory Committee of Permanent Representatives and Other Representatives Designated by Members of the Commission; date, venue and any other subject pertaining to the forty-ninth session of the Commission; admission of new members; and other matters.

COMMITTEE OF THE WHOLE I — 10th meeting

Consideration of draft reports

The Committee considered the draft reports on the following subjects: natural resources, including marine affairs; Interim Committee for Coordination of Investigations of the Lower Mekong Basin; biennal programme budget, 1992-1993, adopted by the United Nations General Assembly and proposed programme changes; and first revision of the medium-term plan, 1992-1997, including implications of the thematic programme approach.

COMMITTEE OF THE WHOLE II — 9th meeting

Consideration of draft reports

The Committee considered the draft reports on the following subjects: social development; economic and technical cooperation among developing countries; and development issues and policies.

THURSDAY, 23 APRIL 1992

15th meeting

At the invitation of the Chairman of the Commission, the Chairmen of the Committees of the Whole and the Chairman of the Informal Working Group reported on their work.

région de la CESAP; incidences de certains faits internationaux récents, y compris les Négociations commerciales multilatérales d'Uruguay, sur les économies de la région de la CESAP; application de la Stratégie internationale du développement pour la quatrième Décennie des Nations Unies pour le développement, y compris la stratégie régionale de développement social pour la région de la CESAP à l'horizon 2000 et au-delà; coopération économique régionale dans la région de la CESAP : perspectives, priorités et grandes options; problèmes particuliers des pays insulaires du Pacifique : activités de la Commission dans le Pacifique; problèmes particuliers des pays les moins avancés et rapport sur l'application du Programme d'action pour les années 90 en faveur des pays les moins avancés; et activités de coopération techniques de la CESAP financées au moyen de ressources extrabudgétaires et annonce de contributions envisagées.

14e séance

Examen des projets de rapport

La Commission examine et adopte les projets de rapport sur les questions suivantes : révision de l'appareil intergouvernemental subsidiaire de la Commission; activités du Comité consultatif des représentants permanents et d'autres représentants désignés par les membres de la Commission; date et lieu de la quarante-neuvième session de la Commission et autres questions concernant cette session; admission de nouveaux membres; et questions diverses.

COMITE PLENIER I — 10e séance

Examen des projets de rapport

Le Comité examine les projets de rapport sur les questions suivantes : ressources naturelles, y compris les affaires de la mer; Comité intérimaire pour la coordination des études sur le bassin inférieur du Mékong; budget-programme de l'exercice biennal 1992-1993, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies, et modifications de programme proposées; et première révision du plan à moyen terme pour la période 1992-1997, compte tenu entre autres des incidences de l'approche thématique de la programmation.

COMITE PLENIER II — 9e séance

Examen des projets de rapport

Le Comité examine les projets de rapport sur les questions suivantes : développement social; coopération économique et technique entre pays en développement; et questions et politiques relatives au développement.

JEUDI 23 AVRIL 1992

15e séance

Sur l'invitation du Président de la Commission, les Présidents des Comités pléniers et le Président du Groupe de travail officieux font rapport sur leurs travaux.

The Chairman of the Commission introduced four draft resolutions on admission of new members (Democratic People's Republic of Korea, Marshall Islands, Federated States of Micronesia, French Polynesia and New Caledonia (associate members), Azerbaijan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan). The four draft resolutions were adopted unanimously.

The Chairman of the Informal Working Group introduced the draft resolutions considered by the Group, which were then adopted unanimously by the Commission.

Adoption of the report of the Commission [17]

The Rapporteur of the Commission introduced the draft report (E/ESCAP/L.121). The Commission considered and adopted the draft report after incorporating some changes.

Closure of the session

The Executive Secretary made a concluding statement. A number of representatives made statements.

The Chairman made a closing statement and declared the forty-eighth session of the Commission closed.

Le Président de la Commission présente quatre projets de résolution sur l'admission de nouveaux membres (République démocratique populaire de Corée, Iles Marshall, Etats fédérés de Micronésie, Polynésie française et Nouvelle-Calédonie (membres associés), Azerbaïdjan, Kirghizistan, Tadjikistan, Turkménistan). Les quatre projets de résolution sont adoptés à l'unanimité.

Le Président du Groupe de travail officieux présente les projets de résolution examinés par le Groupe, qui sont ensuite adoptés par la Commission à l'unanimité.

Adoption du rapport de la Commission [17]

Le Rapporteur de la Commission présente le projet de rapport (E/ESCAP/L.121). La Commission examine et adopte le projet de rapport après avoir apporté des modifications.

Clôture de la session

Le Secrétaire exécutif fait une déclaration finale. Un certain nombre de représentants font des déclarations.

Le Président fait une déclaration finale et prononce la clôture de la quarante-huitième session de la Commission.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Third extension, under Resolution No. 355 adopted by the International Coffee Council on 27 September 1991, of the International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended

Acceptance: Cameroon (24 April 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Troisième prorogation, adoptée par la Résolution No 355 du Conseil international du café le 27 septembre 1991, de l'Accord international de 1983 sur la café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé à nouveau

Acceptation : Cameroun (24 avril 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 25 APRIL 1992 No. 1992/81 SAMEDI 25 AVRIL 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 27 April 1992			*Lundi 27 avril 1992*		
GENERAL ASSEMBLY			**ASSEMBLEE GENERALE**		
DISARMAMENT COMMISSION			COMMISSION DU DESARMEMENT		
Substantive session			*Session de fond*		
10 a.m.- 11 a.m.	167th meeting	Conference Room 4	10 heures à 11 heures	167e séance	Salle de conférence 4
WORKING GROUP I ON ITEM 4 (OIMM)			GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 4 (OIMM)		
11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2	11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2
WORKING GROUP IV ON ITEM 7 (ST)			GROUPE DE TRAVAIL IV SUR LE POINT 7 (ST)		
11 a.m.- 12 noon	closed meeting	Conference Room 4	11 heures à midi	séance privée	Salle de conférence 4
WORKING GROUP III ON ITEM 6 (RD)			GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 6 (RD)		
12 noon- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4	Midi à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

WORKING GROUP II
ON ITEM 5 (ND)

3 p.m.- 4.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL II
SUR LE POINT 5 (ND)

15 heures à 16 h 30	séance privée	Salle de conférence 4

WORKING GROUP I
ON ITEM 4 (OIMM)

4.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL I
SUR LE POINT 4 (OIMM)

16 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON
PEACE-KEEPING OPERATIONS

3 p.m.- 6 p.m.	105th meeting	Economic and Social Council Chamber

General debate

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS
DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 heures à 18 heures	105e séance	Salle du Conseil économique et social

Débat général

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session of 1992

3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 6

Consultations on issues in connection with the Council's resumed organizational session of 1992 and pending matters concerning preparations for the substantive session of the Council of 1992 (E/1992/36, E/1992/37, E/1992/L.16, E/1992/INF/4)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation pour 1992

15 heures à 18 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 6

Consultations sur les questions concernant la reprise de la session d'organisation pour 1992 du Conseil et sur les points en suspens relatifs aux préparatifs de la session de fond du Conseil de 1992 (E/1992/36, E/1992/37, E/1992/L.16, E/1992/INF/4)

OTHER MEETINGS

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON UNDP
MATTERS OF THE GROUP OF 77

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AUTRES REUNIONS

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR
LES QUESTIONS INTERESSANT LE PNUD DU GROUPE DES 77

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 187th meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE will be held on Wednesday, 29 April 1992, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

* * *

The second part of the fifth session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will take place at United Nations Headquarters from 30 April to 8 May 1992. The opening meeting will be held on Thursday, 30 April, at 10.30 a.m. in Conference Room 3. Annotations to the questions for consideration at the second part of the fifth session are contained in document A/AC.237/19.

* * *

UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
(Rio de Janeiro, 3-14 June 1992)

List of speakers

The list of speakers for the general debate is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate, which is scheduled to begin on Wednesday, 3 June 1992, at 3 p.m., are kindly requested to contact the secretariat (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session of 1992

The resumed organizational session of the Economic and Social Council of 1992 will open at 10 a.m. on Wednesday, 29 April 1992, in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the resumed session is contained in document E/1992/36.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN tiendra sa 187e séance le mercredi 29 avril 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

La seconde partie de la cinquième session du COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES se tiendra au Siège des Nations Unies du 30 avril au 8 mai 1992. La séance d'ouverture aura lieu le jeudi 30 avril à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. Les notes concernant les questions qui doivent être examinées à la seconde partie de la cinquième session figurent dans le document A/AC.237/19.

* * *

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
(Rio de Janeiro, 3-14 juin 1992)

Liste des orateurs

La liste des orateurs désirant participer au débat général est ouverte. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général, qui commencera le mercredi 3 juin 1992 à 15 heures, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat (Tél. : 963-5717, Bureau S-2977A).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation pour 1992

La reprise de la session d'organisation du Conseil économique et social pour 1992 s'ouvrira le mercredi 29 avril 1992 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1992/36.

* * *

The first part of the thirty-second session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 11 to 22 May instead of 4 to 29 May 1992. The provisional agenda and the organization of work for the session, as adopted by the Committee at its organizational meeting, are respectively contained in documents E/AC.51/1992/1 and E/AC.51/1992/L.1.

* * *

La première partie de la trente-deuxième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION se tiendra au Siège du 11 au 22 mai au lieu du 4 au 29 mai 1992. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session, tels qu'ils ont été adoptés par le Comité à sa session d'organisation, figurent respectivement dans les documents E/AC.51/1992/1 et E/ AC.51/1992/L.1.

*

* *

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-ninth session

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the high-level segment of the Council, which will take place in Geneva (11-13 May 1992), are now being received until 11 May 1992. Delegations are kindly requested to contact the Governing Council Secretariat in New York (One United Nations Plaza, room DC1-2156, tel.: 906-5746 or 906-5741, fax: 906-5776).

*

* *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-neuvième session

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour la partie de haut niveau du Conseil qui aura lieu à Genève (11-13 mai 1992) sont actuellement reçues jusqu'au 11 mai 1992. Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil d'administration à New York (One United Nations Plaza, bureau DC1-2156, tél. : 906-5746 ou 906-5741, télécopieur : 906-5776).

*

* *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the EASTERN EUROPEAN GROUP on Tuesday, 28 April 1992, at 9 a.m. in Conference Room C.

*

* *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE D'EUROPE ORIENTALE tiendra une réunion privée le mardi 28 avril 1992 à 9 heures dans la salle de conférence C.

* * *

There will be a closed meeting of the STATES OF THE ZONE OF PEACE AND COOPERATION OF THE SOUTH ATLANTIC *(at the ambassadorial level)* on Thursday, 30 April 1992, at 10.30 a.m. in Conference Room 7.

* * *

Les ETATS DE LA ZONE DE PAIX ET DE COOPERATION DE L'ATLANTIQUE SUD *(au niveau des ambassadeurs)* tiendront une réunion privée le jeudi 30 avril 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 7.

* * *

Briefing

There will be special briefing, sponsored by the World Bank, by Mr. D. C. Rao, Director of the International Economics Department, who will make a presentation on the 1992 edition of *Global Economic Prospects and the Developing Countries*. The briefing will be held on Wednesday, 29 April 1992, from 10 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjold Library Auditorium. Members of delegations, non-governmental organizations, Secretariat staff and representatives of the media are invited to attend.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information spéciale, organisée par la Banque mondiale, sera donnée par M. D.C Rao, Directeur du Département de l'économie internationale, qui fera un exposé sur l'édition de 1992 de *Perspectives globales économiques et les pays en développement*. La réunion aura lieu le mercredi 29 avril 1992, de 10 heures à midi dans la l'auditorium de la bibliothèque Dag Hammarskjold. Les membres des délégations, des organisations non gouvernementales, le personnel du Secrétariat et les représentants des médias sont invités à assister.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 24 April 1992

SECURITY COUNCIL

3069th meeting

The situation in Somalia

Report of the Secretary-General (S/23892 and Add.1 and 2)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Somalia, at her request, to participate in the discussion on the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/23834, which was prepared in the course of the Council's consultations, and made an oral revision to the text in its provisional form.

The Council then proceeded to vote on the draft resolution (S/23834), as orally revised in its provisional form.

Decision: The draft resolution (S/23834), as orally revised in its provisional form, received 15 votes in favour, none against and no abstentions and was adopted unanimously as resolution 751 (1992).

3070th meeting

Letter dated 23 April 1992 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Austria to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/23833)

Letter dated 24 April 1992 from the Permanent Representative of France to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/23838)

The agenda was adopted without objection.

The President of the Council made a statement on behalf of the Council.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON
PEACE-KEEPING OPERATIONS 104th meeting

The Under-Secretary-General of the Department of Political Affairs opened the meeting and made a statement.

Vendredi 24 avril 1992

CONSEIL DE SECURITE

3069e séance

La situation en Somalie

Rapport du Secrétaire général (S/23892 et Add.1 et 2)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite la représentante de la Somalie sur sa demande à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/23834, qui a été préparé au cours des consultations du Conseil, et présente une révision orale au texte dans sa forme provisoire.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/23834), tel qu'il a été révisé oralement dans sa forme provisoire.

Décision : Le projet de résolution (S/23834), tel qu'il a été révisé oralement dans sa forme provisoire, obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 751 (1992).

3070e séance

Lettre datée du 23 avril 1992 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Autriche auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/23833)

Lettre datée du 24 avril 1992 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/23838)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président du Conseil fait une déclaration au nom du Conseil.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS
DE MAINTIEN DE LA PAIX 104e séance

Le Secrétaire général adjoint aux affaires politiques ouvre la séance et fait une déclaration.

Election of officers

The following representatives were elected as the Committee' officers for the current year: H.E. Prof. Ibrahim A. Gambari (Nigeria) as Chairman, Mr. Alejandro Hector Nieto (Argentina), H.E. Mr. Philippe Kirsch (Canada), Mr. Shigeki Sumi (Japan) and H.E. Mr. Robert Mroziewicz (Poland) as the four Vice-Chairmen, and Mr. Ehab Fawzy (Egypt) as Rapporteur.

The Chairman of the Special Committee made a statement.

Organization of work

The Special Committee decided to hold a general debate from Monday, 27 April to Thursday, 30 April 1992. The Committee also decided to establish an open-ended Working Group to consider the substance of the mandate entrusted to the Special Committee by General Assembly resolution 46/48 (1991).

The Committee, in accordance with paragraph 39 of General Assembly resolution 46/48 (1991), authorized its Bureau to prepare, in advance of the commencement of the session in 1992, a draft working document based on the submissions of Member States to the Secretary-General.

In accordance with paragraph 36 of General Assembly resolution 46/48 (1991), the Committee decided to extend an invitation to participate as observers in the meetings of the Special Committee and in its open-ended Working Groups to the following States: Norway, the Republic of Korea, Sweden, Switzerland, Ukraine, Uruguay and Turkey.

The Special Committee decided to close the list of speakers in the general debate on Monday, 27 April 1992, at 6 p.m.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON CRIME PREVENTION AND CRIMINAL JUSTICE
First session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 21 APRIL 1992

1st meeting

Opening of the session

The session was opened by Mr. Giorgio Giacomelli, Director-General, Head of the Centre for Social Development and Humanitarian Affairs and Executive Director of the United Nations International Drug Control Programme, who made a statement.

Election du bureau

Les représentants ci-après sont élus membres du Bureau du Comité spécial pour l'année : S.E. M. Ibrahim A. Gambari (Nigéria) Président, M. Alejandro Hector Nieto (Argentine), S.E. M. Philippe Kirsch (Canada), M. Shigeki Sumi (Japon) et S.E. M. Robert Mroziewicz (Pologne) aux quatre postes de vice-président, et M. Ehab Fawzy (Egypte) Rapporteur.

Le Président du Comité spécial fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Comité spécial décide de tenir un débat général du lundi 27 avril au jeudi 30 avril 1992. Le Comité spécial décide en outre de créer un Groupe de travail à participation non limitée chargé d'examiner le fond du mandat confié au Comité spécial par la résolution 46/48 (1991) de l'Assemblée générale.

Conformément au paragraphe 39 de la résolution 46/48 (1991) de l'Assemblée générale, le Comité spécial autorise son Bureau à établir, avant le début de la session de 1992, un projet de document de travail fondé sur les communications des Etats Membres au Secrétaire général.

Conformément au paragraphe 36 de la résolution 46/48 (1991) de l'Assemblée générale, le Comité spécial décide d'adresser une invitation aux Etats ci-après à participer, en tant qu'observateurs, aux séances du Comité spécial et aux réunions des groupes de travail : Norvège, République de Corée, Suède, Suisse, Ukraine, Uruguay et Turquie.

Le Comité spécial décide de clore la liste des orateurs désirant participer au débat général le lundi 27 avril 1992 à 18 heures.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LA JUSTICE PENALE
Première session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 21 AVRIL 1992

1re séance

Ouverture de la session

M. Giorgio Giacomelli, Directeur général, Chef du Centre pour le développement social et les affaires humanitaires et Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues, ouvre la session et fait une déclaration.

Election of officers [1]

The Commission elected by acclamation Mrs. Wonu Folami (Nigeria) as Chairperson. Mrs. Folami made a statement.

The Commission also elected by acclamation Mr. Herman Woltring (Australia), Mr. Omar Haniff (Malaysia) and Mr. Benjamin Miguel Harb (Bolivia) as Vice-Chairmen, and Mr. Jerzy Jasinski (Poland) as Rapporteur.

Adoption of the agenda and organization of work [2]

The Commission adopted the provisional agenda as contained in document E/CN.15/1992/1.

Following statements by the representative of Austria and the Secretary, the Commission approved its organization of work as contained in Annex II of document E/CN.15/1992/1.

2nd meeting

Implementation of the conclusions and recommendations of the Ministerial Meeting on the Creation of an Effective United Nations Crime Prevention and Criminal Justice Programme [3]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Chief of the Crime Prevention and Criminal Justice Branch.

A statement was made by Mr. Dusan Cotic (Yugoslavia), on behalf of the present members of the Committee on Crime Prevention and Control.

The representatives of Germany, Italy, France, Austria, Japan and China and the observer for the United Kingdom made statements.

Statements were also made by Mr. A.A.A. Shiddo (Japan) and Mr. Matti Joutsen (Finland).

The representative of the United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute also made a statement.

WEDNESDAY, 22 APRIL 1992

3rd meeting

Implementation of the conclusions and recommendations of the Ministerial Meeting on the Creation of an Effective United Nations Crime Prevention and Criminal Justice Programme [3]

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the Islamic Republic of Iran, Bolivia, Finland, Saudi Arabia, the United States, the Russian Federation, Cuba, Australia and the Republic of Korea, as well as by the observers for New Zealand and Kuwait.

Election du bureau [1]

Par acclamation, la Commission élit Mme Wonu Folami (Nigéria) Présidente. Mme Folami fait une déclaration.

Par acclamation, la Commission élit aussi M. Herman Woltring (Australie), M. Omar Haniff (Malaisie) et M. Benjamin Miguel Harb (Bolivie) Vice-Présidents, et M. Jerzy Jasinski (Pologne) Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2]

La Commission adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/CN.15/1992/1.

Après des déclarations du représentant de l'Autriche et du Secrétaire, la Commission approuve l'organisation de ses travaux figurant à l'annexe II du document E/CN.15/1992/1.

2e séance

Application des conclusions et recommandations de la Réunion ministérielle chargée d'élaborer un programme des Nations Unies efficace en matière de prévention du crime et de justice pénale [3]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Chef du Service de la prévention du crime et de la justice pénale.

M. Dusan Cotic (Yougoslavie) fait une déclaration au nom des membres présents du Comité pour la prévention du crime et la lutte contre la délinquance.

Les représentants de l'Allemagne, de l'Italie, de la France, de l'Autriche, du Japon et de la Chine, ainsi que l'observateur du Royaume-Uni prennent la parole.

Des déclarations sont faites aussi par M. A.A.A. Shiddo (Japon) et M. Matti Joutsen (Finlande).

Le représentant de l'Institut interrégional de recherche des Nations Unies sur la criminalité et la justice intervient également.

MERCREDI 22 AVRIL 1992

3e séance

Application des conclusions et recommandations de la Réunion ministérielle chargée d'élaborer un programme des Nations Unies efficace en matière de prévention du crime et de justice pénale [3]

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la République islamique d'Iran, de la Bolivie, de la Finlande, de l'Arabie saoudite, des Etats-Unis, de la Fédération de Russie, de Cuba, de l'Australie et de la République de Corée, ainsi que des observateurs de la Nouvelle-Zélande et du Koweït.

Statements were also made by Mr. Weigiu Cheng (China), Mme Simone Rozès (France) and Mr. Victor Ramanitra (Madagascar).

4th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 3 and heard statements by the representatives of Indonesia, the Philippines, Malaysia and Ghana, as well as by the observers for Canada and Lebanon.

The observer for Switzerland made a statement.

Statements were also made by Mr. Montero Castro (Costa Rica), Mr. Ronald Gainer (United States), Mr. Albert Metzger (Sierra Leone), Mr. Farouk Murad (Saudi Arabia), Mr. Julian Schutte (Netherlands) and Mr. Minoru Shikita (Japan).

The representative of the Helsinki Institute for Crime Prevention and Control Affiliated with the United Nations made a statement.

The observer of Amnesty International also spoke.

The Commission thus concluded its general discussion of item 3.

M. Weigiu Cheng (Chine), Mme Simone Rozès (France) et M. Victor Ramanitra (Madagascar) prennent aussi la parole.

4e séance

La Commission poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Indonésie, des Philippines, de la Malaisie et du Ghana, ainsi que des observateurs du Canada et du Liban.

L'observateur de la Suisse fait une déclaration.

Des déclarations sont faites également par M. Montero Castro (Costa Rica), M. Ronald Gainer (Etats-Unis), M. Albert Metzger (Sierra Leone), M. Farouk Murad (Arabie saoudite), M. Julian Schutte (Pays-Bas) et M. Minoru Shikita (Japon).

Le représentant de l'Institut d'Helsinki pour la prévention du crime et la lutte contre la délinquance, affilié à l'Organisation des Nations Unies, fait une déclaration.

L'observateur d'Amnesty International intervient également.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 3 de l'ordre du jour.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of April has been communicated to the Secretariat:

African States:
Liberia
H.E. Mr. William Bull

Asian States:
Nepal
H.E. Mr. Jayaraj Acharya

Eastern European States:
Poland
H.E. Mr. Robert Mroziewicz

Latin American and Caribbean States:
Peru
H.E. Mr. Ricardo V. Luna

Western European and Other States:
Turkey
H.E. Mr. Mustafa Aksin

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Libéria
S.E. M. William Bull

Etats d'Asie :
Népal
S.E. M. Jayaraj Acharya

Etats d'Europe orientale :
Pologne
S.E. M. Robert Mroziewicz

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Pérou
S.E. M. Ricardo V. Luna

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Turquie
S.E. M. Mustafa Aksin

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 28 APRIL 1992 | No. 1992/82 | MARDI 28 AVRIL 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 28 April 1992			*Mardi 28 avril 1992*		
SECURITY COUNCIL			**CONSEIL DE SECURITE**		
4 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	16 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultations
GENERAL ASSEMBLY			**ASSEMBLEE GENERALE**		
DISARMAMENT COMMISSION			COMMISSION DU DESARMEMENT		
Substantive session			*Session de fond*		
WORKING GROUP I			GROUPE DE TRAVAIL I		
10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
WORKING GROUP II			GROUPE DE TRAVAIL II		
3 p.m.-4.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 4	15 heures à 16 h 30	séance privée	Salle de conférence 4
WORKING GROUP III			GROUPE DE TRAVAIL III		
4.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4	16 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

3 p.m.-6 p.m.	106th meeting	Economic and Social Council Chamber

General debate

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 heures à 18 heures	106e séance	Salle du Conseil économique et social

Débat général

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session of 1992

10.30 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on the text of decision 1992/117, adopted by the Commission on Human Rights, entitled "Approval by the Economic and Social Council of decisions of the Commission" (E/1992/37)

3 p.m.-6 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 6

Consultations on issues in connection with the Council's resumed organizational session of 1992 and pending matters concerning preparations for the substantive session of the Council of 1992 (E/1992/36, E/1992/37; E/1992/L.16; E/1992/INF/4)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation pour 1992

10 h 30 à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le texte de la décision 1992/117, adoptée par la Commission des droits de l'homme, intitulée "Approbation par le Conseil économique et social des décisions de la Commission" (E/1992/37)

15 heures à 18 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 6

Consultations sur les questions concernant la reprise de la session d'organisation pour 1992 du Conseil et sur les points en suspens relatifs aux préparatifs de la session de fond du Conseil de 1992 (E/1992/36, E/1992/37; E/1992/L.16; E/1992/INF/4)

OTHER MEETINGS

EASTERN EUROPEAN GROUP

9 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room C

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON UNDP MATTERS OF THE GROUP OF 77

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

AUTRES REUNIONS

GROUPE D'EUROPE ORIENTALE

9 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LES QUESTIONS INTERESSANT LE PNUD DU GROUPE DES 77

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 187th meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE will be held on Wednesday, 29 April 1992, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

* * *

The second part of the fifth session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will take place at United Nations Headquarters from 30 April to 8 May 1992. The opening meeting will be held on Thursday, 30 April, at 10.30 a.m. in Conference Room 3. Annotations to the questions for consideration at the second part of the fifth session are contained in document A/AC.237/19.

* * *

UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
(Rio de Janeiro, 3-14 June 1992)

List of speakers

The list of speakers for the general debate is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate, which is scheduled to begin on Wednesday, 3 June 1992, at 3 p.m., are kindly requested to contact the secretariat (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session of 1992

The resumed organizational session of the Economic and Social Council of 1992 will open at 10 a.m. on Wednesday, 29 April 1992, in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the resumed session is contained in document E/1992/36.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN tiendra sa 187e séance le mercredi 29 avril 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

La seconde partie de la cinquième session du COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES se tiendra au Siège des Nations Unies du 30 avril au 8 mai 1992. La séance d'ouverture aura lieu le jeudi 30 avril à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. Les notes concernant les questions qui doivent être examinées à la seconde partie de la cinquième session figurent dans le document A/AC.237/19.

* * *

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
(Rio de Janeiro, 3-14 juin 1992)

Liste des orateurs

La liste des orateurs désirant participer au débat général est ouverte. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général, qui commencera le mercredi 3 juin 1992 à 15 heures, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat (Tél. : 963-5717, Bureau S-2977A).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation pour 1992

La reprise de la session d'organisation du Conseil économique et social pour 1992 s'ouvrira le mercredi 29 avril 1992 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1992/36.

* * *

The first part of the thirty-second session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 11 to 22 May instead of 4 to 29 May 1992. The provisional agenda and the organization of work for the session, as adopted by the Committee at its organizational meeting, are respectively contained in documents E/AC.51/1992/1 and E/AC.51/1992/L.1.

* * *

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-ninth session

The thirty-ninth session of the GOVERNING COUNCIL will be convened on Monday, 4 May 1992, at 10 a.m. in Conference Room XIX at the United Nations Office at Geneva. The provisional agenda for the session is contained in document DP/1992/L.4.

The meetings of the Council's STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS and the BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE will also begin on Monday, 4 May 1992.

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the high-level segment of the Council, which will take place in Geneva (11-13 May 1992), are now being received until 11 May 1992. Delegations are kindly requested to contact the Governing Council Secretariat in New York (One United Nations Plaza, room DC1-2156, tel.: 906-5746 or 906-5741, fax: 906-5776).

*

* *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the STATES OF THE ZONE OF PEACE AND COOPERATION OF THE SOUTH ATLANTIC *(at the ambassadorial level)* on Thursday, 30 April 1992, at 10.30 a.m. in Conference Room 7.

* * *

La première partie de la trente-deuxième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION se tiendra au Siège du 11 au 22 mai au lieu du 4 au 29 mai 1992. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session, tels qu'ils ont été adoptés par le Comité à sa session d'organisation, figurent respectivement dans les documents E/AC.51/1992/1 et E/ AC.51/1992/L.1.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-neuvième session

La trente-neuvième session du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 4 mai 1992 à 10 heures dans la salle de conférence XIX à l'Office des Nations Unies à Genève. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document DP/1992/L.4.

Les séances du COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES et du COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER commenceront également le lundi 4 mai 1992.

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour la partie de haut niveau du Conseil qui aura lieu à Genève (11-13 mai 1992) sont actuellement reçues jusqu'au 11 mai 1992. Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil d'administration à New York (One United Nations Plaza, bureau DC1-2156, tél. : 906-5746 ou 906-5741, télécopieur : 906-5776).

*

* *

AUTRES REUNIONS

Les ETATS DE LA ZONE DE PAIX ET DE COOPERATION DE L'ATLANTIQUE SUD *(au niveau des ambassadeurs)* tiendront une réunion privée le jeudi 30 avril 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 7.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on Economic and Social Council matters)* on Wednesday, 29 April 1992, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 2.

* * *

Briefing

There will be special briefing, sponsored by the World Bank, by Mr. D. C. Rao, Director of the International Economics Department, who will make a presentation on the 1992 edition of *Global Economic Prospects and the Developing Countries*. The briefing will be held on Wednesday, 29 April 1992, from 10 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjold Library Auditorium. Members of delegations, non-governmental organizations, Secretariat staff and representatives of the media are invited to attend.

* * *

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER *(sur les questions intéressant le Conseil économique et social)* aura lieu le mercredi 29 avril 1992 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information spéciale, organisée par la Banque mondiale, sera donnée par M. D.C Rao, Directeur du Département de l'économie internationale, qui fera un exposé sur l'édition de 1992 de *Les perspectives économiques globales et les pays en développement*. La réunion aura lieu le mercredi 29 avril 1992, de 10 heures à midi dans la l'auditorium de la bibliothèque Dag Hammarskjold. Les membres des délégations, des organisations non gouvernementales, le personnel du Secrétariat et les représentants des médias sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 27 April 1992

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION
Substantive session — 167th meeting

The Chairman of the Commission made a statement. The Commission heard progress reports of the Chairmen of Working Groups I, II, III and IV.

SPECIAL COMMITTEE ON
PEACE-KEEPING OPERATIONS — 105th meeting

The Special Committee began its general debate and heard statements by the representatives of Portugal (who spoke on behalf of the twelve Member States of the European Community), Canada, France, Japan, Germany and Argentina.

In accordance with paragraph 36 of the General Assembly resolution 46/48 (1991), the Committee decided to extend an ivitation to participate as observers in the meetings on the Special Committee and its open-ended Working Group to the following States: Belgium, Greece, Fiji, Ireland, New Zealand, Nepal, Peru and Portugal.

The Chairman invited members to submit, in writing, any formal proposals and statements they might wish to put forward before the Committee.

Lundi 27 avril 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT
Session de fond — 167e séance

Le Président de la Commission fait une déclaration. La Commission entend la présentation des rapports d'activité des Présidents des Groupes de travail I, II, III et IV.

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS
DE MAINTIEN DE LA PAIX — 105e séance

Le Comité spécial commence le débat général en entendant des déclarations faites par les représentants du Portugal (qui parle au nom des douze Etats membres de la Communauté européenne), du Canada, de la France, du Japon, de l'Allemagne et de l'Argentine.

Conformément au paragraphe 36 de la résolution 46/48 (1991) de l'Assemblée générale, le Comité spécial décide d'adresser une invitation aux Etats ci-après à participer, en tant qu'observateurs, aux séances du Comité spécial et aux réunions du Groupe de travail à participation non limitée : Belgique, Grèce, Fidji, Irlande, Népal, Nouvelle-Zélande, Pérou et Portugal.

Le Président invite les membres à soumettre par écrit toutes propositions officielles et déclarations qu'ils souhaiteraient présenter au Comité.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to Room S-1138
not earlier than two days before the date
set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au Bureau S-1138
deux jours au plus tôt avant la date
fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 29 APRIL 1992 No. 1992/83 MERCREDI 29 AVRIL 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 29 April 1992

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 751 (1992) CONCERNING SOMALIA

11 a.m.	1st meeting	Conference Room 7

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

Substantive session

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP IV

3 p.m.-4.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP III

4.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

Mercredi 29 avril 1992

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 751 (1992) CONCERNANT LA SOMALIE

11 heures	1re séance	Salle de conférence 7

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT

Session de fond

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL IV

15 heures à 16 h 30	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL III

16 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

3 p.m.-6 p.m.	107th meeting	Economic and Social Council Chamber

General debate

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 heures à 18 heures	107e séance	Salle du Conseil économique et social

Débat général

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

10.30 a.m.-1 p.m.	187th meeting	Conference Room 5

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

10 h 30 à 13 heures	187e séance	Salle de conférene 5

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session of 1992

10.30 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Election of the Bureau [1]
2. Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

   (E/1992/36, E/1992/37, E/1992/L.16)
3. Elections and nominations [3]
   (a) Statistical Committee (E/1992/L.1)
   (b) Population Commission (E/1992/L.1)
   (c) Commission for Social Development (E/1992/L.1)
   (d) Commission on Human Rights (E/1992/L.1)
   (e) Commission on the Status of Women (E/1992/L.1)
   (f) Commission on Human Settlements (E/1992/L.2)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation pour 1992

10 h 30 à 13 heures	4e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	5e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Election du bureau [1]
2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

   (E/1992/36, E/1992/37, E/1992/L.16)
3. Elections et nominations [3]
   a) Commission de statistique (E/1992/L.1)
   b) Commission de la population (E/1992/L.1)
   c) Commission du développement social (E/1992/L.1)
   d) Commission des droits de l'homme (E/1992/L.1)
   e) Commission de la condition de la femme (E/1992/L.1)
   f) Commission des établissements humains (E/1992/L.2)

(g) Executive Board of the United Nations Children's Fund (E/1992/L.4)

(h) Governing Council of the United Nations Development Programme (E/1992/L.5)

(i) Commission on Transnational Corporations (E/1992/ L.6)

(j) Nomination of members of the World Food Council (E/1992/L.7)

(k) Nomination of members of the Committee for Programme and Coordination (E/1992/L.8)

(l) Committee on Food Aid Policies and Programmes (E/ 1992/L.9 and L.15)

(m) Board of Trustees of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women (E/1992/12)

(n) Committee on Social, Economic and Cultural Rights (E/1992/20 and Add.1 and 2)

(o) Executive Committee of the Programme of the United Nations High Commissioner for Refugees (General Assembly resolution 46/105)

(p) Elections postponed from previous sessions:

Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting

g) Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (E/1992/L.4)

h) Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement (E/1992/ L.5)

i) Commission des sociétés transnationales (E/1992/L.6)

j) Nomination des membres du Conseil mondial de l'alimentation (E/1992/L.7)

k) Nomination des membres du Comité du programme et de la coordination (E/1992/L.8)

l) Comité des politiques et programmes d'aide alimentaire (E/1992/L.9 et L.15)

m) Conseil d'administration de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme (E/1992/12)

n) Comité des droits économiques, sociaux et culturels (E/1992/20 et Add.1 et 2)

o) Comité exécutif du Programme du Haut Com-missaire des Nations Unies pour les réfugiés (Résolution 46/105 de l'Assemblée générale)

p) Elections reportées de sessions antérieures :

Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication

INFORMAL CONSULTATIONS

11.00 a.m.-1.00 p.m.	closed	Conference Room to be announced
3 p.m.-6.00 p.m.	closed	Conference Room to be announced

Informal consultations on the text of decision 1992/117, adopted by the Commission on Human Rights, entitled "Approval by the Economic and Social Council of decisions of the Commission" (E/1992/37)

CONSULTATIONS OFFICIEUSES

11 heures à 13 heures	privées	La salle de conférence sera annoncée
15 heures à 18 heures	privées	La salle de conférence sera annoncée

Consultations officieuses sur le texte de la décision 1992/ 117, adoptée par la Commission des droits de l'homme, intitulée "Approbation par le Conseil économique et social des décisions de la Commission" (E/1992/37)

OTHER MEETINGS

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

AUTRES REUNIONS

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on Economic and Social Council matters)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

* * *

Briefing

There will be special briefing, sponsored by the World Bank, by Mr. D. C. Rao, Director of the International Economics Department, who will make a presentation on the 1992 edition of *Global Economic Prospects and the Developing Countries*. The briefing will be held *today*, 29 April 1992, from 10 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjold Library Auditorium. Members of delegations, non-govern-mental organizations, Secretariat staff and representatives of the media are invited to attend.

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant le Conseil économique et social)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information spéciale, organisée par la Banque mondiale, sera donnée par M. D.C Rao, Directeur du Département de l'économie internationale, qui fera un exposé sur l'édition de 1992 de *Les perspectives économiques globales et les pays en développement*. La réunion aura lieu *aujourd'hui* 29 avril 1992, de 10 heures à midi dans la l'auditorium de la bibliothèque Dag Hammarskjold. Les membres des délégations, des organisations non gouvernementales, le personnel du Secrétariat et les représentants des médias sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 4th meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Thursday, 30 April 1992, at 3 p.m. in Conference Room 6.

* * *

The second part of the fifth session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will take place at United Nations Headquarters from 30 April to 8 May 1992. The opening meeting will be held on Thursday, 30 April, at 10.30 a.m. in Conference Room 3. Annotations to the questions for consideration at the second part of the fifth session are contained in document A/AC.237/19.

* * *

UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
(Rio de Janeiro, 3-14 June 1992)

List of speakers

The list of speakers for the general debate is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate, which is scheduled to begin on Wednesday, 3 June 1992, at 3 p.m., are kindly requested to contact the secretariat (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 4e séance du GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITTE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX aura lieu le jeudi 30 avril 1992 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

La seconde partie de la cinquième session du COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES se tiendra au Siège des Nations Unies du 30 avril au 8 mai 1992. La séance d'ouverture aura lieu le jeudi 30 avril à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. Les notes concernant les questions qui doivent être examinées à la seconde partie de la cinquième session figurent dans le document A/AC.237/19.

* * *

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
(Rio de Janeiro, 3-14 juin 1992)

Liste des orateurs

La liste des orateurs désirant participer au débat général est ouverte. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général, qui commencera le mercredi 3 juin 1992 à 15 heures, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat (Tél. : 963-5717, Bureau S-2977A).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the thirty-second session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 11 to 22 May instead of 4 to 29 May 1992. The provisional agenda and the organization of work for the session, as adopted by the Committee at its organizational meeting, are respectively contained in documents E/AC.51/1992/1 and E/AC.51/1992/L.1.

* * *

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-ninth session

The thirty-ninth session of the GOVERNING COUNCIL will be convened on Monday, 4 May 1992, at 10 a.m. in Conference Room XIX at the United Nations Office at Geneva. The provisional agenda for the session is contained in document DP/1992/L.14.

The meetings of the Council's STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS and the BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE will also begin on Monday, 4 May 1992.

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the high-level segment of the Council, which will take place in Geneva (11-13 May 1992), are now being received until 11 May 1992. Delegations are kindly requested to contact the Governing Council Secretariat in New York (One United Nations Plaza, room DC1-2156, tel.: 906-5746 or 906-5741, fax: 906-5776).

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the STATES OF THE ZONE OF PEACE AND COOPERATION OF THE SOUTH ATLANTIC *(at the ambassadorial level)* on Thursday, 30 April 1992, at 10.30 a.m. in Conference Room 7.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la trente-deuxième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION se tiendra au Siège du 11 au 22 mai au lieu du 4 au 29 mai 1992. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session, tels qu'ils ont été adoptés par le Comité à sa session d'organisation, figurent respectivement dans les documents E/AC.51/1992/1 et E/ AC.51/1992/L.1.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-neuvième session

La trente-neuvième session du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 4 mai 1992 à 10 heures dans la salle de conférence XIX à l'Office des Nations Unies à Genève. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document DP/1992/L.14.

Les séances du COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES et du COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER commenceront également le lundi 4 mai 1992.

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour la partie de haut niveau du Conseil qui aura lieu à Genève (11-13 mai 1992) sont actuellement reçues jusqu'au 11 mai 1992. Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil d'administration à New York (One United Nations Plaza, bureau DC1-2156, tél. : 906-5746 ou 906-5741, télécopieur : 906-5776).

* * *

AUTRES REUNIONS

Les ETATS DE LA ZONE DE PAIX ET DE COOPERATION DE L'ATLANTIQUE SUD *(au niveau des ambassadeurs)* tiendront une réunion privée le jeudi 30 avril 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 7.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 28 April 1992

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON
PEACE-KEEPING OPERATIONS — 106th meeting

The Under-Secretary-General for Peace-Keeping Operations made a statement.

General debate

The Special Committee continued its general debate and heard statements by the representatives of Spain, Denmark (who spoke on behalf of the Nordic Countries), Brazil and Poland.

In accordance with paragraph 36 of the General Assembly resolution 46/48 (1991), the Committee decided to extend an ivitation to Brazil, the Islamic Republic of Iran, the Libyan Arab Jamahiriya, Malaysia and Senegal to participate as observers in the meetings on the Special Committee and its open-ended Working Group.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON CRIME PREVENTION
AND CRIMINAL JUSTICE
First session
United Nations Office at Vienna

THURSDAY, 23 APRIL 1992

5th meeting

Strengthening existing international cooperation in crime prevention and criminal justice, including technical cooperation in developing countries, with special emphasis on combating organized crime [4]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Director of the Social Development Division, Centre for Social Development and Humanitarian Affairs.

Statements were made by the representatives of Bolivia, Paraguay, France, China, the Republic of Korea and Germany,

Mardi 28 avril 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS
DE MAINTIEN DE LA PAIX — 106e séance

Le Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix fait une déclaration.

Débat général

Le Comité spécial poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants de l'Espagne, du Danemark (qui prend la parole au nom des pays nordiques), du Brésil et de la Pologne.

Conformément au paragraphe 36 de la résolution 46/48 (1991) de l'Assemblée générale, le Comité spécial décide d'adresser une invitation aux Etats ci-après à participer, en tant qu'observateurs, aux séances du Comité spécial et aux réunions du Groupe de travail à participation non limitée : Brésil, République islamique d'Iran, Jamahiriya arabe libyenne, Malaisie et Sénégal.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION POUR LA PREVENTION DU CRIME
ET LA JUSTICE PENALE
Première session
Office des Nations Unies à Vienne

JEUDI 23 AVRIL 1992

5e séance

Renforcement de la coopération internationale actuelle pour la prévention du crime et la justice, y compris la coopération technique dans les pays en développement, spécialement pour la lutte contre le crime organisé [4]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Directeur de la Division du développement social du Centre pour le développement social et les affaires humanitaires.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Bolivie, du Paraguay, de la France, de la Chine, de la

and by the observers for the United Kingdom, Algeria, Morocco and Thailand.

The representative of UNESCO made a statement.

A statement was also made by the observer of the International Centre of Sociological, Penal and Penitentiary Research and Studies.

6th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 4 and heard statements by the representatives of Malaysia, the Islamic Republic of Iran, Indonesia, Austria, Peru, Nigeria, Gabon, Bulgaria, Italy, the United States, the Russian Federation, the Philippines and Uganda, and by the observers for Kuwait, Yugoslavia and the Sudan.

The observer of the International Criminal Police Organization made a statement.

The representative of the United Nations Asia and Far East Institute for the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders also made a statement.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

FRIDAY, 24 APRIL 1992

7th meeting

Preparations for the Ninth United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders [5]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Chief of the Crime Prevention and Criminal Justice Branch.

Statements were made by the representatives of Madagascar, Saudi Arabia, China, Japan, the United States, Sri Lanka, France, Italy, the Philippines, the Russian Federation, Indonesia, Costa Rica, Bolivia and Nigeria, and by the observers for Canada, New Zealand, Kuwait and the Netherlands.

The observer of the Asian-African Legal Consultative Committee made a statement.

Statements were also made by the representative of the United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute and by the observers of the Arab Security Studies and Training Centre, the Howard League for Penal Reform and the Procedural Aspects of International Law Institute.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

République de Corée et de l'Allemagne, ainsi que par les observateurs du Royaume-Uni, de l'Algérie, du Maroc et de la Thaïlande.

Le représentant de l'UNESCO fait une déclaration.

L'observateur du Centre international de recherche et d'études sociologiques, pénales et pénitentiaires prend aussi la parole.

6e séance

La Commission poursuit l'examen du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Malaisie, République islamique d'Iran, Indonésia, Autriche, Pérou, Nigéria, Gabon, Bulgarie, Italie, Etats-Unis, Fédération de Russie, Philippines et Ouganda, ainsi que des observateurs du Koweït, de la Yougoslavie et du Soudan.

L'observateur de l'Organisation internationale de police criminelle fait une déclaration.

Le représentant de l'Institut des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants en Asie et en Extrême-Orient intervient également.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

VENDREDI 24 AVRIL 1992

7e séance

Préparatifs du neuvième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants [5]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration du Chef du Service de la prévention du crime et de la justice pénale.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Madagascar, Arabie saoudite, Chine, Japon, Etats-Unis, Sri Lanka, France, Italie, Philippines, Fédération de Russie, Indonésie, Costa Rica, Bolivie et Nigéria, ainsi que par les observateurs du Canada, de la Nouvelle-Zélande, du Koweït et des Pays-Bas.

L'observateur du Comité consultatif juridique afro-asiatique fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par le représentant de l'Institut interrégional des Nations Unies sur la criminalité et la justice, ainsi que par les observateurs du Centre arabe d'études et de formation en matière de sécurité, de la Ligue Howard pour la réforme pénale et du Procedural Aspects of International Law Institute.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Ratification: Central African Republic (23 April 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Ratification : République centrafricaine (23 avril 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Extraordinary General Meeting of the Staff Union

There will be an Extraordinary General Meeting of the Staff Union today, 29 April 1992, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 1.

Réunion générale extraordinaire du Syndicat du personnel

Le Syndicat du personnel tiendra une réunion générale extraordinaire *aujourd'hui* 29 avril 1992 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 1.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 30 APRIL 1992 No. 1992/84 JEUDI 30 AVRIL 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 30 April 1992

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 748 (1992) CONCERNING THE LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

11 a.m.-1 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 7

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

Substantive session

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP IV

3 p.m.-4.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP II

4.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

Jeudi 30 avril 1992

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 748 (1992) CONCERNANT LA JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE

11 heures à 13 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 7

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT

Session de fond

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL IV

15 heures à 16 h 30	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL II

16 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	4th meeting (closed)*	Conference Room 6

* Open to all interested delegations.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	4e séance (privée*)	Salle de conférence 6

* Ouverte à toutes les délégations intéressées.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

3 p.m.-6 p.m.	108th meeting	Economic and Social Council Chamber

General debate

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 heures à 18 heures	108e séance	Salle du Conseil économique et social

Débat général

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

Fifth session (second part)

10.30 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 3

1. Organizational matters (A/AC.237/19) [1]

2. Completion of a framework convention on climate changes (A/AC.237/18 (Part I); A/AC.237/Misc.21 and Add.1) [3]

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Cinquième session (deuxième partie)

10 h 30 à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 3

1. Questions d'organisation (A/AC.237/19) [1]

2. Achèvement d'une convention-cadre sur les changements climatiques (A/AC.237/18 (Partie I); A/AC.237/Misc.21 et Add.1) [3]

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session of 1992

10.30 a.m.	6th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Elections and nominations [3]

   Committee on Social, Economic and Cultural Rights (E/1992/20 and Add.1 and 2)

2. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/1992/36, E/1992/37; E/1992/L.16, E/1992/L.17)

Morning*-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on the text of decision 1992/117, adopted by the Commission on Human Rights, entitled "Approval by the Economic and Social Council of decisions of the Commission" (E/1992/37), and other outstanding matters

3 p.m.-6 p.m.	7th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/1992/36, E/1992/37; E/1992/L.16, E/1992/L.17)

2. Closure of the resumed organizational session for 1992

* Immediately following the adjournment of the 6th meeting of the Council.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation pour 1992

10 h 30	6e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Elections et nominations [3]

   Comité des droits économiques, sociaux et culturels (E/1992/20 et Add.1 et 2)

2. Adoption de l'ordre et autres questions d'organisation [2] (E/1992/36, E/1992/37; E/1992/L.16, E/1992/L.17)

Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le texte de la décision 1992/117, adoptée par la Commission des droits de l'homme, intitulée "Approbation par le Conseil économique et social des décisions de la Commission" (E/1992/37), et questions en suspens

15 heures à 18 heures	7e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/1992/36, E/1992/37; E/1992/L.16, E/1992/L.17)

2. Clôture de la reprise de la session d'organisation de 1992

* A l'issue de la 6e séance du Conseil.

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on Economic and Social Council matters)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room B

MEETING OF THE STATES OF THE ZONE OF PEACE AND COOPERATION IN THE SOUTH ATLANTIC
(at the ambassadorial level)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant le Conseil économique et social)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence B

ETATS DE LA ZONE DE PAIX ET DE COORDINATION DE L'ATLANTIQUE SUD
(au niveau des ambassadeurs)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

A meeting of the Expanded Bureau of the DISARMAMENT COMMISSION will be held on Friday, 1 May 1992, at 9.30 a.m. in Conference Room A. Members of the Expanded Bureau are requested to attend the meeting to discuss proposals for new agenda item of the Commission.

* * *

The 642nd meeting of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Friday, 1 May 1992, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Montserrat

2. Cayman Islands

* * *

UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
(Rio de Janeiro, 3-14 June 1992)

List of speakers

The list of speakers for the general debate is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate, which is scheduled to begin on Wednesday, 3 June 1992, at 3 p.m., are kindly requested to contact the secretariat (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the thirty-second session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 11 to 22 May instead of 4 to 29 May 1992. The provisional agenda and the organization of work for the session, as adopted by the Committee at its organizational meeting, are respectively contained in documents E/AC.51/1992/1 and E/AC.51/1992/L.1.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le Bureau élargi de la COMMISSION DU DESARMAMENT tiendra une réunion le vendredi 1er mai 1992 à 9 h 30 dans la salle de conférence A. Les membres du Bureau élargi sont priés d'assister à la réunion pour examiner les propositions d'un nouveau point d'ordre du jour de la Commission.

* * *

La 642e séance du SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX aura lieu le vendredi 1er mai 1992 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Montserrat

2. Iles Caïmanes

* * *

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
(Rio de Janeiro, 3-14 juin 1992)

Liste des orateurs

La liste des orateurs désirant participer au débat général est ouverte. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général, qui commencera le mercredi 3 juin 1992 à 15 heures, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat (Tél. : 963-5717, Bureau S-2977A).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la trente-deuxième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION se tiendra au Siège du 11 au 22 mai au lieu du 4 au 29 mai 1992. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session, tels qu'ils ont été adoptés par le Comité à sa session d'organisation, figurent respectivement dans les documents E/AC.51/1992/1 et E/ AC.51/1992/L.1.

* * *

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-ninth session

The thirty-ninth session of the GOVERNING COUNCIL will be convened on Monday, 4 May 1992, at 10 a.m. in Conference Room XIX at the United Nations Office at Geneva. The provisional agenda for the session is contained in document DP/1992/L.14.

The meetings of the Council's STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS and the BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE will also begin on Monday, 4 May 1992.

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the high-level segment of the Council, which will take place in Geneva (11-13 May 1992), are now being received until 11 May 1992. Delegations are kindly requested to contact the Governing Council Secretariat in New York (One United Nations Plaza, room DC1-2156, tel.: 906-5746 or 906-5741, fax: 906-5776).

* * *

Briefing

There will be a special briefing sponsored by the World Bank by Mr. Andrew Steer, principal author of the *World Development Report, 1992*, on the report's analysis and conclusion regarding the links between economic development and environment. Mr. Peter Mountfield, Executive Secretary of the joint World Bank/IMF Development Committee, will also report on the Committee's deliberations held on 28 April 1992 on the interrelated problems of environment and development. The briefing will be held on Thursday, 7 May 1992, from 10 a.m. to 12.30 p.m. at the Kaufmann Conference Room of the Institute of International Education (809 United Nations Plaza). Members of delegations, Secretariat staff and representatives of the media are invited to attend. A similar briefing for the non-governmental organizations is scheduled for 28 May 1992. The details will be announced in the *Journal* at a later date.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-neuvième session

La trente-neuvième session du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 4 mai 1992 à 10 heures dans la salle de conférence XIX à l'Office des Nations Unies à Genève. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document DP/1992/L.14.

Les séances du COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES et du COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER commenceront également le lundi 4 mai 1992.

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour la partie de haut niveau du Conseil qui aura lieu à Genève (11-13 mai 1992) sont actuellement reçues jusqu'au 11 mai 1992. Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil d'administration à New York (One United Nations Plaza, bureau DC1-2156, tél. : 906-5746 ou 906-5741, télécopieur : 906-5776).

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information spéciale, organisée sous l'égide de la Banque mondiale, par M. Andrew Steer, auteur principal du *Rapport sur le développement dans le monde de 1992*, sur l'analyse et les conclusions du rapport au sujet des liens entre le développement économique et l'environnement. M. Peter Mountfield, Secrétaire exécutif du Comité du développement commun Banque mondiale/FMI, fera rapport sur les délibérations du Comité tenues le 28 avril 1992 sur les problèmes connexes de l'environnement et du développement. La réunion d'information aura lieu le jeudi 7 mai 1992 de 10 heures à 12 h 30 dans la salle de conférence Kaufmann de l'Insitut de l'éducation internationale (809 United Nations Plaza). Les membres des délégations, le personnel du Secrétariat et les représentants des médias sont invités. Une réunion d'information analogue à l'intention des organisations non gouvernementales est prévue pour le 28 mai 1992. Des précisions seront données dans le *Journal* à une date ultérieure.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 29 April 1992

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS — **107th meeting**

General debate

The Special Committee continued its general debate and heard statements by the representatives of Uruguay, Pakistan, China, the Russian Federation and Egypt.

In accordance with paragraph 36 of the General Assembly resolution 46/48 (1991), the Committee decided to extend an invitation to Bulgaria, Colombia, Finland and Tunisia to participate as observers in the meetings on the Special Committee and its open-ended Working Group.

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE — **187th meeting**

The Chairman welcomed the presence of the Director of the Department of Political Affairs in the Committee. The Director made a statement.

Report on the Preparatory Meeting for the Sixth United Nations European Regional NGO Symposium and the Ninth United Nations International NGO Meeting on the Question of Palestine held at Geneva on 30 and 31 March 1992

The Chairman made a statement. The Committee approved Working Papers No. 2 and 3.

United Nations North American Seminar on the Question of Palestine, 22-23 June 1992, New York

The Chairman made a statement. The Committee approved Working Paper No. 4.

United Nations European Seminar on the Question of Palestine

The Chairman made a statement.

Other matters

The Chairman made a statement.

Mercredi 29 avril 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX — **107e séance**

Débat général

Le Comité spécial poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants de l'Uruguay, du Pakistan, de la Chine, de la Fédération de Russie et de l'Egypte.

Conformément au paragraphe 36 de la résolution 46/48 (1991) de l'Assemblée générale, le Comité spécial décide d'adresser aux Etats ci-après une invitation à participer, en tant qu'observateurs, aux séances du Comité spécial et aux réunions du Groupe de travail à participation non limitée : Bulgarie, Colombie, Finlande et Tunisie.

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN — **187e séance**

Le Président souhaite la bienvenue au Directeur du Département des affaires politiques. Le Directeur fait une déclaration.

Rapport de la Réunion préparatoire du sixième Colloque européen régional des ONG des Nations Unies et de la neuvième Réunion internationale des ONG des Nations Unies sur la question de Palestine tenue à Genève les 30 et 31 mars 1992

Le Président fait une déclaration. Le Comité approuve les documents de travail No 2 et 3.

Séminaire nord-américain des Nations Unies sur la question de Palestine, 22-23 juin 1992, New York

Le Président fait une déclaration. Le Comité approuve le document de travail No 4.

Séminaire européen des Nations Unies sur la question de Palestine

Le Président prend la parole.

Questions diverses

Le Président fait une déclaration.

The representative of the Department of Public Information made a statement.

The observer of Palestine made a statement.

The Committee approved Working Paper No. 5.

Le représentant du Département de l'information intervient.

L'observateur de la Palestine fait une déclaration.

Le Comité approuve le document de travail No 5.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session of 1992

4th meeting

Election of the Bureau [1]

As a result of informal consultations, the Council agreed to the proposal of the Bureau to defer consideration of the item to the substantive session of the Council.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Council adopted its provisional agenda for the resumed organizational session (E/1992/36).

Elections and nominations [3]

The Council began its consideration of the item.

Mr. M. Talavera (Peru), Mr. M. Bin-Mohen (Bangladesh), Ms. L. Filipe (Angola), Mr. J. Strejczek (Poland), Ms. J. Helke (United Kingdom) and Ms. S. Mehta (India) served as tellers.

Statements were made by the representatives of Hungary, El Salvador and Colombia.

Statistical Commission

The Council elected by acclamation the following States for a four-year term beginning on 1 January 1993: Brazil, India, Japan and Mexico.

By secret ballot, the Council proceeded to elect one member from Eastern European States and three members from Western European and Other States.

The results of the ballot were as follows:

Eastern European States

	Votes
Ukraine	29
Bulgaria	23
Hungary	1

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation pour 1992

4e séance

Election du bureau [1]

A la suite des consultations officieuses, le Conseil décide d'accepter la proposition du Bureau tendant à reporter la question à la session de fond du Conseil.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Conseil adopte l'ordre du jour provisoire de la reprise de sa session d'organisation (E/1992/36).

Elections et nominations [3]

Le Conseil commence l'examen de la question.

M. M. Talavera (Pérou), M. M. Bin-Mohen (Bangladesh), Mme L. Filipe (Angola), M. J. Strejczek (Pologne), Mme J. Helke (Royaume-Uni) et Mme S. Mehta (Inde) feront fonctions de scrutateurs.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Hongrie, d'El Salvador et de la Colombie.

Commission de statistique

Par acclamation, le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 1993 : Brésil, Inde, Japon et Mexique.

Le Conseil procède à l'élection au scrutin secret d'un membre à choisir parmi les Etats d'Europe orientale et de trois membres parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats.

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Europe orientale

	Nombre de voix
Ukraine	29
Bulgarie	23
Hongrie	1

Having obtained the required majority of 28, Ukraine was declared elected.

Western European and Other States

	Votes
Australia	44
Sweden	43
United Kingdom	38
Turkey	30

Having obtained the required majority of 28, Australia, Sweden and the United Kingdom were declared elected.

Population Commission

The Council elected by acclamation the following States for a four-year term beginning on 1 January 1993: Bangladesh, Colombia and Nicaragua.

The representative of Ukraine made a statement.

By secret ballot, the Council proceeded to elect one member from Eastern European States and three members from Western European and other States.

The results of the ballot were as follows:

Eastern European States

	Votes
Hungary	22
Belarus	18
Bulgaria	13

Since no candidate obtained the required majority of 28, the Council was required to hold a second ballot between Hungary and Belarus, as the two candidates obtaining the largest number of votes, in accordance with rule 69 of the Council's rules of procedure.

The representative of Belarus announced the withdrawal of his country's candidacy, following which Hungary was declared elected.

Western European and other States

	Votes
Belgium	42
Germany	41
Canada	39
Turkey	33

Having obtained the required majority of 28, Belgium, Canada and Germany were declared elected.

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, l'Ukraine est déclarée élue.

Etats d'Europe occidentale et autres Etats

	Nombre de voix
Australie	44
Suède	43
Royaume-Uni	38
Turquie	30

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, l'Australie, la Suède et le Royaume-Uni sont déclarés élus.

Commission de la population

Par acclamation, le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 1993 : Bangladesh, Colombie et Nicaragua.

Le représentant de l'Ukraine fait une déclaration.

Le Conseil procède au scrutin secret à l'élection d'un membre à choisir parmi les Etats d'Europe orientale et de trois membres parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats.

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Europe orientale

	Nombre de voix
Hongrie	22
Bélarus	18
Bulgarie	13

Aucun candidat n'ayant reçu la majorité requise de 28 voix, le Conseil tient un deuxième tour de scrutin entre la Hongrie et le Bélarus, les deux candidats ayant obtenu le plus grand nombre de voix, conformément à l'article 69 du règlement intérieur du Conseil.

Le représentant du Bélarus annonce le retrait de la candidature de son pays et la Hongrie est déclarée élue.

Etats d'Europe occidentale et autres Etats

	Nombre de voix
Belgique	42
Allemagne	41
Canada	39
Turquie	33

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, la Belgique, le Canada et l'Allemagne sont déclarés élus.

The Council postponed the election of two members from African States to a later session.

Commission for Social Development

The Council elected by acclamation the following States for a four-year term beginning on 1 January 1993: Bolivia, Cameroon, Chile, China, Denmark, Malta, Netherlands, Philippines, Yugoslavia and Zimbabwe.

Commission on Human Rights

The Council elected by acclamation the following States for a four-year term beginning on 1 January 1993: Finland, France, Malaysia, Pakistan, Republic of Korea and the United States of America.

By secret ballot, the Council proceeded to elect four members from African States, two members from Eastern European States and two members from Latin American and Caribbean States.

The results of the ballot were as follows:

African States

	Votes
Togo	50
Mauritius	48
Guinea-Bissau	46
Sudan	32
Senegal	29
Mauritania	1

Having obtained the required majority of 28, Togo, Mauritius, Guinea-Bissau and the Sudan were declared elected.

Eastern European States

	Votes
Romania	28
Poland	23
Hungary	21
Yugoslavia	18
Belarus	15

Having obtained the required majority of 28, Romania was declared elected. Since no other candidate obtained the required majority of 28, the Council decided to hold a second ballot between Poland and Hungary, as the two candidates obtaining the second largest number of votes, at its next meeting.

Le Conseil reporte à une session ultérieure l'élection de deux membres à choisir parmi les Etats d'Afrique.

Commission du développement social

Par acclamation, le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 1993 : Bolivie, Cameroun, Chili, Chine, Danemark, Malte, Pays-Bas, Philippines, Yougoslavie et Zimbabwe.

Commission des droits de l'homme

Par acclamation, le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 1993 : Etats-Unis d'Amérique, Finlande, France, Malaisie, Pakistan et République de Corée.

Le Conseil procède au scrutin secret à l'élection de quatre membres à choisir parmi les Etats d'Afrique, de deux membres parmi les Etats d'Europe orientale et de deux membres parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes.

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Afrique

	Nombre de voix
Togo	50
Maurice	48
Guinée-Bissau	46
Soudan	32
Sénégal	29
Mauritanie	1

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, le Togo, Maurice, la Guinée-Bissau et le Soudan sont déclarés élus.

Etats d'Europe orientale

	Nombre de voix
Roumanie	28
Pologne	23
Hongrie	21
Yougoslavie	18
Bélarus	15

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, la Roumanie est déclarée élue. Aucun autre candidat n'ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, le Conseil décide de procèder à un deuxième tour de scrutin à sa séance suivante entre la Pologne et la Hongrie, les deux candidats ayant obtenu le plus grand nombre de voix.

Latin American and Caribbean States

	Votes
Mexico	40
Brazil	39
El Salvador	25
Haiti	3

Having obtained the required majority of 28, Mexico and Brazil were declared elected.

Commission on Human Settlements

The Council elected by acclamation the following States for a four-year term beginning on 1 January 1993: Bahamas, Canada, China, France, Hungary, Italy, Jamaica, Netherlands, Papua New Guinea, Sweden, United Arab Emirates and Venezuela.

The Council postponed to a later session the election of five members from African States, one member from Asian States and one member from Eastern European States.

Commission on Transnational Corporations

The Council elected by acclamation the following States for a three-year term beginning on 1 January 1993: Algeria, Argentina, Belarus, Benin, China, France, Germany, Japan, Peru, Romania, Switzerland, Tunisia, Uruguay and Zimbabwe.

The Council also elected the Bahamas for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1993.

The Council postponed to a later session the election of two members from Asian States and further postponed the election of one member from Western European and Other States for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1993.

World Food Council

The Council nominated the following States for election by the General Assembly for a three-year term beginning on 1 January 1993: Ecuador, France, Guinea-Bissau, Hungary, Iran (Islamic Republic of), Italy, Japan, Nigeria, Norway, Peru and Tunisia.

Committee for Programme and Coordination

The Council nominated the following States for election by the General Assembly for a three-year term beginning on 1 January 1993: China, Egypt, Japan, Kenya, Nicaragua, Republic of Korea and Togo.

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes

	Nombre de voix
Mexique	40
Brésil	39
El Salvador	25
Haïti	3

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, le Mexique et le Brésil sont déclarés élus.

Commission des établissements humains

Par acclamation, le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 1993 : Bahamas, Canada, Chine, Emirats arabes unis, France, Hongrie, Italie, Jamaïque, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Pays-Bas, Suède et Venezuela.

Le Conseil reporte à une session ultérieure l'élection de cinq membres à choisir parmi les Etats d'Afrique, d'un membre parmi les Etats d'Asie et d'un membre parmi les Etats d'Europe orientale.

Commission des sociétés transnationales

Par acclamation, le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1993 : Algérie, Allemagne, Argentine, Bélarus, Bénin, Chine, France, Japon, Pérou, Roumanie, Suisse, Tunisie, Uruguay et Zimbabwe.

Le Conseil élit également les Bahamas pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1993.

Le Conseil reporte à une sesson ultérieure l'élection de deux membres à choisir parmi les Etats d'Asie et reporte de nouveau l'élection d'un membre parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1993.

Conseil mondial de l'alimentation

Le Conseil nomme les Etats suivants pour élection par l'Assemblée générale pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1993 : Equateur, France, Guinée-Bissau, Hongrie, Iran (République islamique d'), Italie, Japon, Nigéria, Norvège, Pérou et Tunisie.

Comité du programme et de la coordination

Le Conseil nomme les Etats ci-après pour élection par l'Assemblée générale pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1993 : Chine, Egypte, Japon, Kenya, Nicaragua, République de Corée et Togo.

Committee on Food Aid Policies and Programmes

The Council elected by acclamation the following States for a three-year term beginning on 1 January 1993: Denmark, Dominican Republic, Hungary, India, Italy and Niger.

Board of Trustees of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women

The Council appointed the following three members to the Board of Trustees: Ihsan Abdalla Algabshawi (Sudan), Aida González Martínez (Mexico), and Els Postel-Coster (Netherlands).

Executive Committee of the Programme of the United Nations High Commissioner for Refugees

In accordance with General Assembly resolution 46/105, the Council elected Ethiopia and Hungary to the Executive Committee.

Elections postponed from previous sessions

Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting

The Council elected Uruguay for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1995 and further postponed the election of one member from Asian States and one member from Latin American and Caribbean States, both for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1993.

5th meeting

Note: The summary of the 5th meeting will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1992/85).

Comité des politiques et programmes d'aide alimentaire

Par acclamation, le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1993 : Danemark, Hongrie, Inde, Italie, Niger et République dominicaine.

Conseil d'administration de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme

Le Conseil nomme les trois membres suivants au Conseil d'administra-tion : Ihsan Abdalla Algabshawi (Soudan), Aida González Martínez (Mexique) et Els Postel-Coster (Pays-Bas.

Comité exécutif du Programme du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés

Conformément à la résolution 46/105 de l'Assemblée générale, le Conseil élit l'Ethiopie et la Hongrie membres du Comité exécutif.

Elections reportées de sessions antérieures

Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publications

Le Conseil élit la Hongrie pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1995 et reporte de nouveau l'élection d'un membre à choisir parmi les Etats d'Asie et d'un membre parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes, les deux élections pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1993.

5e séance

Note : L'aperçu de la 5e séance paraîtra dans le prochaine numéro du *Journal* (No 1992/85).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON CRIME PREVENTION AND CRIMINAL JUSTICE
First session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 29 APRIL 1992

8th meeting

The Secretary of State of the Government of Tunisia made a statement.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LA JUSTICE PENALE
Première session
Office des Nations Unies à Vienne

VENDREDI 29 AVRIL 1992

8e séance

Le Secrétaire d'Etat du Gouvernement de la Tunisie fait une déclaration.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft decision E/CN.15/1992/L.5

The Commission adopted the draft decision.

Implementation of the conclusions and recommendations of the Ministerial Meeting on the Creation of an Effective United Nations Crime Prevention and Criminal Justice Programme [3]

The Commission resumed its consideration on the item.

Draft decision E/CN.15/1992/L.3

The representative of the United States made a statement and proposed an amendment to the draft decision.

The representative of Costa Rica also made a statement and accepted the amendment proposed by the United States.

The Commission then adopted the draft decision, as amended.

Draft resolution E/CN.15/L.1992/L.8

The representative of Finland made a statement and proposed the deletion of Proposal 5 contained in paragraph 38 of the Annex to the draft resolution.

Statements were made by the representatives of the United States and Australia.

The representative of the Islamic Republic of Iran also made a statement.

The Commission adopted the draft resolution as orally amended during the discussion.

Draft resolution E/CN.15/1992/L.7

The representative of Austria, on behalf of Australia, Bulgaria, Canada, Costa Rica, Ghana, Hungary, Italy, New Zealand, the Philippines, Poland and Sweden, introduced the draft resolution and informed the Commission that further consultations were needed in order to reach consensus on the draft resolution.

Statements were made by the representatives of Peru and Malaysia.

Draft resolution E/CN.15/1992/L.10

The representative of Costa Rica, on behalf of Bolivia and Italy, introduced the draft resolution.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de décision E/CN.15/1992/L.5

La Commission adopte le projet de décision.

Application des conclusions et recommandations de la Réunion ministérielle sur la structure et les activités du Programme des Nations Unies pour la prévention de la criminalité et la justice pénale [3]

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de décision E/CN.15/1992/L.3

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration et propose un amendement au projet de décision.

Le représentant du Costa Rica fait aussi une déclaration et accepte l'amendement des Etats-Unis.

La Commission adopte ensuite le projet de décision modifié.

Projet de résolution E/CN.15/L.1992/L.8

Le représentant de la Finlande fait une déclaration et propose la suppression de la Proposition 5 figurant au paragraphe 38 de l'Annexe au projet de résolution.

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis et de l'Australie.

Le représentant de la République islamique d'Iran fait aussi une déclaration.

La Commission adopte le projet de résolution révisé oralement au cours du débat.

Projet de résolution E/CN.15/1992/L.7

Le représentant de l'Autriche, au nom de l'Australie, de la Bulgarie, du Canada, du Costa Rica, Ghana, de la Hongrie, de l'Italie, de la Nouvelle-Zélande, des Philippines, de la Pologne et de la Suède, présente le projet de résolution et informe la Commission que d'autres consultations sont nécessaires pour parvenir à un consensus sur le projet de résolution.

Des déclarations sont faites par les représentants du Pérou et de la Malaisie.

Projet de résolution E/CN.15/1992/L.10

Le représentant du Costa Rica, au nom de la Bolivie et de l'Italie, présente le projet de résolution.

Statements were made by the representatives of Australia, Germany, China, Peru, the Islamic Republic of Iran and Bolivia, and by the Chairman de la Commission.

The representative of the United States made a statement on a point of order.

Draft resolution E/CN.15/1992/L.13

The representative of the United States introduced the draft resolution.

A statement was made by the observer for Canada.

Strengthening existing international cooperation in crime prevention and criminal justice, including technical cooperation in developing countries, with special emphasis on combating organized crime [4]

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CN.15/1992/L.6/Rev.1

The representative of Bolivia, on behalf of Costa Rica, Czechoslovakia and the Russian Federation, introduced the revised draft resolution.

Statements were made by the representatives of the United States, Peru, Australia and the Russian Federation.

On the proposal of the representative of the United States, the Commission decided to postpone action on the draft resolution until the next meeting of the Commission.

Draft resolution E/CN.15/1992/L.11

The representative of Bolivia, on behalf of Austria, Canada, Greece, Italy, Portugal and Sweden, introduced the draft resolution.

Costa Rica, Germany, the Russian Federation and Spain joined in sponsoring the draft resolution.

The representatives of the United States, France and the Islamic Republic of Iran, and the observer for Kuwait made statements and proposed amendments to the draft resolution.

The representative of Italy made a statement.

The Commission then adopted the draft resolution, as orally amended during the discussion.

Draft resolution E/CN.15/1992/L.12

The representative of France, on behalf of Austria, Canada, the Netherlands and the United Kingdom, introduced the draft resolution.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Australie, de l'Allemagne, de la Chine, du Pérou, de la République islamique d'Iran et de la Bolivie, ainsi que par la Présidente de la Commission.

Le représentant des Etats-Unis intervient sur une motion d'ordre.

Projet de résolution E/CN.15/1992/L.13

Le représentant des Etats-Unis présente le projet de résolution.

L'observateur du Canada prend la parole.

Renforcement de la coopération internationale en matière de prévention de la criminalité et de justice pénale, y compris la coopération technique dans les pays en développement, l'accent étant mis en particulier sur la lutte contre les activités criminelles organisées [4]

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.15/1992/L.6/Rev.1

Le représentant de la Bolivie, au nom du Costa Rica, de la Fédération de Russie et de la Tchécoslovaquie, présente le projet de résolution.

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, du Pérou, de l'Australie et de la Fédération de Russie.

Sur la propostion des Etats-Unis, la Commission décide de reporter à sa séance suivante la prise d'une décision sur le projet de résolution.

Projet de résolution E/CN.15/1992/L.11

Le représentant de la Bolivie, au nom du Canada, de la Grèce, de l'Italie, du Portugal et de la Suède, présente le projet de résolution.

L'Allemagne, le Costa Rica, l'Espagne et la Fédération de Russie se joignent aux auteurs du projet de résolution.

Les représentants des Etats-Unis, de la France et de la République islamique d'Iran, et l'observateur du Koweït font des déclarations et proposent des amendements au projet de résolution.

Le représentant de l'Italie intervient.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution modifié oralement au cours du débat.

Projet de résolution E/CN.15/1992/L.12

Le représentant de la France, au nom de l'Autriche, du Canada, des Pays-Bas et du Royaume-Uni, présente le projet de résolution.

Preparations for the Ninth United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders [5]

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CN.15/1992/L.9

The representative of Malaysia, in his capacity as Vice-Chairman of the Commission, introduced the draft resolution, which he had submitted on the basis of informal consultations.

Statements were made by the representatives of China, Italy, Portugal, France and Austria, and by the Secretary of the Commission.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Préparatifs du neuvième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants [5]

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.15/1992/L.9

Le représentant de la Malaisie, en sa qualité de Vice-Président de la Commission, présente le projet de résolution qu'il a soumis sur la base des consultations officieuses.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, de l'Italie, du Portugal, de la France et de l'Autriche, ainsi que par le Secrétaire de la Commission.

Organisation des travaux

La Présidente prend la parole.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Thursday, 30 April 1992

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 6

Jeudi 30 avril 1992

CONSEIL DU PERSONNEL

13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 6

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

FRIDAY, 1 MAY 1992 — No. 1992/85 — VENDREDI 1er MAI 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 1 May 1992 — *Vendredi 1er mai 1992*

SECURITY COUNCIL — **CONSEIL DE SECURITE**

MILITARY STAFF COMMITTEE — COMITE D'ETAT-MAJOR

11 a.m.- 1 p.m.	1221st meeting (closed)	Conference Room E	11 heures à 13 heures	1221e séance (privée)	Salle de conférence E

GENERAL ASSEMBLY — **ASSEMBLEE GENERALE**

DISARMAMENT COMMISSION — COMMISSION DU DESARMEMENT

Substantive session — *Session de fond*

WORKING GROUP I — GROUPE DE TRAVAIL I

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

WORKING GROUP II — GROUPE DE TRAVAIL II

3 p.m.- 4.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 4	15 heures à 16 h 30	séance privée	Salle de conférence 4

WORKING GROUP III — GROUPE DE TRAVAIL III

4.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4	16 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

10 a.m.-1 p.m.	642nd meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Hearing of a petitioner

2. Montserrat (A/AC.109/1101)

3. Cayman Islands (A/AC.109/1097)

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

10 heures à 13 heures	642e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Audition d'un pétitionnaire

2. Montserrat (A/AC.109/1101)

3. Iles Caïmanes (A/AC.109/1097)

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

Fifth session (second part)

Informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	Conference Room 3
6 p.m.-9 p.m.	Conference Room 3

Informal consultations on articles relating to institutional and final clauses (A/AC.237/CRP.1/Add.3, 4, 5, 7 and 8), under the chairmanship of the Vice-Chairman, Mr. Raúl Estrada-Oyuela (Argentina)

2 p.m.-3 p.m.	Conference Room 5

Informal consultations on definitions, under the chairmanship of Mr. Maciej Sadowski (Poland)

3 p.m.-6 p.m.	Conference Room 1

Informal consultations on articles relating to the Preamble, Objective and Principles (A/AC.237/CRP.1), under the chairmanship of the Vice-Chairman, Mr. Ahmed Djoghlaf (Algeria)

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Cinquième session (deuxième partie)

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	Salle de conférence 3
18 heures à 21 heures	Salle de conférence 3

Consultations officieuses sur les articles relatifs aux clauses institutionnelles et finales (A/AC.237/CRP.1/Add.3, 4, 5, 7 et 8), sous la présidence du Vice-Président, M. Raúl Estrada-Oyuela (Argentine)

14 heures à 15 heures	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur les définitions, sous la présidence de M. Maciej Sadowski (Pologne)

15 heures à 18 heures	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur les articles relatifs au préambule, aux objectifs et aux principes, sous la présidence du Vice-Président, M. Ahmed Djoghlaf (Algérie)

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 heure à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

OTHER MEETINGS

EASTERN EUROPEAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
(at the expert level)

9 a.m.-10.15 a.m.	closed meeting	Conference Room D

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on matters related to the Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Change)

9.30 a.m.-12.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

* * *

A closed meeting of the Expanded Bureau of the DISARMAMENT COMMISSION will be held *today*, 1 May 1992, at 9.30 a.m. in Conference Room A. Members of the Expanded Bureau are requested to attend the meeting to discuss proposals for a new agenda item of the Commission.

* * *

There will be a meeting of the Bureau of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE *today*, 1 May 1992, at 12 noon in Room S-2963 (29th floor).

AUTRES REUNIONS

GROUPE D'EUROPE ORIENTALE DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES
(au niveau des experts)

9 heures à 10 h 15	réunion privée	Salle de conférence D

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant le Comité intergouvernemental de négociation d'une convention-cadre sur les changements climatiques)

9 h 30 à 12 h 30	réunion privée	Salle de conférence 3

* * *

Le Bureau élargi de la COMMISSION DU DESARMAMENT tiendra une réunion privée *aujourd'hui* 1er mai 1992 à 9 h 30 dans la salle de conférence A. Les membres du Bureau élargi sont priés d'assister à la réunion pour examiner les propositions d'un nouveau point d'ordre du jour de la Commission.

* * *

Une réunion du Bureau du COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCITATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES aura lieu *aujourd'hui* 1er mai 1992 à midi dans le Bureau S-2963 (29e étage).

FORTHCOMING MEETINGS

Saturday, 2 May 1992

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

Fifth session (second part)

Informal consultations

10 a.m.- 1 p.m.	Conference Room 3

Informal consultations on articles relating to institutional and final clauses (A/AC.237/CRP.1/Add.3, 4, 5, 7 and 8), under the chairmanship of the Vice-Chairman, Mr. Raúl Estrada-Oyuela (Argentina)

10 a.m.- 1 p.m.	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	Conference Room 1

Informal consultations on articles relating to the Preamble, Objective and Principles (A/AC.237/CRP.1), under the chairmanship of the Vice-Chairman, Mr. Ahmed Djoghlaf (Algeria)

3 p.m.- 6 p.m.	Conference Room 3

Informal consultations on articles relating to Commitments, Mechanism for financial resources and technology transfer and "Reporting" (A/AC.237/CRP.1/Add.2 and 6), under the chairmanship of the Chairman, Mr. Jean Ripert (France)

* * *

UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
(Rio de Janeiro, 3-14 June 1992)

List of speakers

The list of speakers for the general debate is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate, which is scheduled to begin on Wednesday, 3 June 1992, at 3 p.m., are kindly requested to contact the secretariat (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

REUNIONS A VENIR

Samedi 2 mai 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Cinquième session (deuxième partie)

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	Salle de conférence 3

Consultations officieuses sur les articles relatifs aux clauses institutionnelles et finales (A/AC.237/CRP.1/Add.3, 4, 5, 7 et 8), sous la présidence du Vice-Président, M. Raúl Estrada-Oyuela (Argentine)

10 heures à 13 heures	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur les articles relatifs au préambule, aux objectifs et aux principes, sous la présidence du Vice-Président, M. Ahmed Djoghlaf (Algérie)

15 heures à 18 heures	Salle de conférence 3

Consultations officieuses sur les articles relatifs aux engagements, aux mécanismes pour les ressources financières et le transfert de technologie et à "l'établissement de rapports" (A/AC.237/CRP.1/Add.2 et 6), sous la présidence du Président, M. Jean Ripert (France)

* * *

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
(Rio de Janeiro, 3-14 juin 1992)

Liste des orateurs

La liste des orateurs désirant participer au débat général est ouverte. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général, qui commencera le mercredi 3 juin 1992 à 15 heures, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat (Tél. : 963-5717, Bureau S-2977A).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the thirty-second session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 11 to 22 May instead of 4 to 29 May 1992. The provisional agenda and the organization of work for the session, as adopted by the Committee at its organizational meeting, are respectively contained in documents E/AC.51/1992/1 and E/AC.51/1992/L.1.

* * *

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-ninth session

The thirty-ninth session of the GOVERNING COUNCIL will be convened on Monday, 4 May 1992, at 10 a.m. in Conference Room XIX at the United Nations Office at Geneva. The provisional agenda for the session is contained in document DP/1992/L.14.

The meetings of the Council's STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS and the BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE will also begin on Monday, 4 May 1992.

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the high-level segment of the Council, which will take place in Geneva (11-13 May 1992), are now being received until 11 May 1992. Delegations are kindly requested to contact the Governing Council Secretariat in New York (One United Nations Plaza, room DC1-2156, tel.: 906-5746 or 906-5741, fax: 906-5776).

* * *

Briefing

There will be a special briefing sponsored by the World Bank by Mr. Andrew Steer, principal author of the *World Development Report, 1992*, on the report's analysis and conclusion regarding the links between economic development and environment. Mr. Peter Mountfield, Executive Secretary of the joint World Bank/IMF Development Committee, will also report on the Committee's deliberations held on 28 April

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la trente-deuxième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION se tiendra au Siège du 11 au 22 mai au lieu du 4 au 29 mai 1992. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session, tels qu'ils ont été adoptés par le Comité à sa session d'organisation, figurent respectivement dans les documents E/AC.51/1992/1 et E/ AC.51/1992/L.1.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-neuvième session

La trente-neuvième session du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 4 mai 1992 à 10 heures dans la salle de conférence XIX à l'Office des Nations Unies à Genève. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document DP/1992/L.14.

Les séances du COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES et du COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER commenceront également le lundi 4 mai 1992.

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour la partie de haut niveau du Conseil qui aura lieu à Genève (11-13 mai 1992) sont actuellement reçues jusqu'au 11 mai 1992. Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil d'administration à New York (One United Nations Plaza, bureau DC1-2156, tél. : 906-5746 ou 906-5741, télécopieur : 906-5776).

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information spéciale, organisée sous l'égide de la Banque mondiale, par M. Andrew Steer, auteur principal du *Rapport sur le développement dans le monde de 1992*, sur l'analyse et les conclusions du rapport au sujet des liens entre le développement économique et l'environnement. M. Peter Mountfield, Secrétaire exécutif du Comité du développement commun Banque mondiale/FMI, fera rapport sur les délibéra-

1992 on the interrelated problems of environment and development. The briefing will be held on Thursday, 7 May 1992, from 10 a.m. to 12.30 p.m. at the Kaufmann Conference Room of the Institute of International Education (809 United Nations Plaza). Members of delegations, Secretariat staff and representatives of the media are invited to attend. A similar briefing on environment for the non-governmental organizations is scheduled for 28 May 1992. The details will be announced in the *Journal* at a later date.

tions du Comité tenues le 28 avril 1992 sur les problèmes connexes de l'environnement et du développement. La réunion d'information aura lieu le jeudi 7 mai 1992 de 10 heures à 12 h 30 dans la salle de conférence Kaufmann de l'Insitut de l'éducation internationale (809 United Nations Plaza). Les membres des délégations, le personnel du Secrétariat et les représentants des médias sont invités. Une réunion d'information analogue sur l'environnement à l'intention des organisations non gouvernementales est prévue pour le 28 mai 1992. Des précisions seront données dans le *Journal* à une date ultérieure.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 29 April 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session of 1992

5th meeting

Elections and nominations [3]

The Council continued its consideration of the item.

Mr. C. Missinhoun (Benin), Mr. R. Horie (Japan), Ms. L. Filipe (Angola), Ms. X. Zhang (China), Mr. G. Chirila (Romania), Mr. J. Strejczek (Poland) and Mr. S. Yenel (Turkey) served as tellers.

Commission on Human Rights

The Council proceeded to hold a second ballot among the two candidates from Eastern European States. The results of the restricted ballot were as follows:

	Votes
Poland	27
Hungary	21
Yugoslavia	1

Having obtained the required majority of 26 voix, la Pologne est déclarée est élue.

Commission on the Status of Women

The Council elected by acclamation the following States for a four-year term beginning on 1 January 1993: Algeria, Australia, Austria, Colombia, Cuba, France, Guinea-Bissau, Japan, Sudan and Thailand.

By secret ballot, the Council proceeded to elect one member from Eastern European States.

The results of the ballot were as follows:

	Votes
Belarus	34
Poland	19

Having obtained the required majority of 27, Belarus was declared elected.

Executive Board of the United Nations Children's Fund

The Council elected by acclamation the following States for a three-year term beginning on 1 August 1992: Canada, China, Germany, Mozambique, Netherlands, Nepal and Sweden.

Mercredi 29 avril 1992

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation pour 1992

5e séance

Elections et nominations [3]

Le Conseil poursuit l'examen de la question.

M. C. Missinhoun (Bénin), M. R. Horie (Japon), Mme L. Filipe (Angola), Mme X. Zhang (Chine), M. G. Chirila (Roumanie), M. J. Strejczek (Pologne) et M. S. Yenel (Turquie) font fonction de scrutateurs.

Commission des droits de l'homme

Le Conseil procède à un deuxième tour de scrutin pour élire deux membres à choisir parmi les Etats d'Europe orientale. Le résultat est le suivant :

	Nombre de voix
Pologne	27
Hongrie	21
Yougoslavie	1

Ayant obtenu la majorité requise de 26, Poland was declared elected.

Commission de la Commission de la femme

Par acclamation, le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 1993 : Algérie, Australie, Autriche, Colombie, Cuba, France, Guinée-Bissau, Japon, Soudan et Thaïlande.

Le Conseil procède au scrutin secret à l'élection d'un membre à choisir parmi les Etats d'Europe orientale.

Le résultat est le suivant :

	Nombre de voix
Bélarus	34
Pologne	19

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, le Bélarus est déclaré élu.

Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Par acclamation, le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat de trois prenant effet le 1er août 1992 : Allemagne, Canada, Chine, Mozambique, Népal, Pays-Bas et Suède.

By secret ballot, the Council proceeded to elect one member from Eastern European States and two members from Latin American and Caribbean States.

The results of the ballot were as follows:

Eastern European States

	Votes
Bulgaria	31
Ukraine	22
Poland	1

Having obtained the required majority of 28, Bulgaria was declared elected.

Latin American and Caribbean States

	Votes
Colombia	39
Costa Rica	30
Barbados	22
Ecuador	19

Having obtained the required majority of 28, Colombia and Costa Rica were declared elected.

Governing Council of the United Nations Development Programme

The Council elected by acclamation the following States for a three-year term beginning on the first day of the organizational meeting of the Governing Council in February 1993: Benin, Côte d'Ivoire, Germany, India, Iran (Islamic Republic of), Netherlands, Portugal, Republic of Korea, Sudan, Sweden and Switzerland.

By secret ballot, the Council proceeded to elect two members from Eastern European States and three members from Latin American and Caribbean States.

The results of the ballot were as follows:

Eastern European States

	Votes
Poland	28
Czechoslovakia	27
Bulgaria	26
Belarus	21

Having obtained the required majority of 28, Poland was declared elected.

Le Conseil procède au scrutin secret à l'élection d'un membre à choisir parmi les Etats d'Europe orientale et de deux membres à choisir parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes.

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Europe orientale

	Nombre de voix
Bulgarie	31
Ukraine	22
Pologne	1

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, la Bulgarie est déclarée élue.

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes

	Nombre de voix
Colombie	39
Costa Rica	30
Barbade	22
Equateur	19

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, la Colombie et le Costa Rica sont déclarés élus.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement

Par acclamation, le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat de trois ans prenant effet le premier jour de la réunion d'organisation du Conseil d'administration en février 1993 : Allemagne, Bénin, Côte d'Ivoire, Inde, Iran (Islamique République d'), Pays-Bas, Portugal, République de Corée, Suède et Suisse.

Le Conseil procède au scrutin secret à l'élection de deux membres à choisir parmi les Etats d'Europe orientale et de trois membres à choisir parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes.

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Europe orientale

	Nombre de voix
Pologne	28
Tchécoslovaquie	27
Bulgarie	26
Bélarus	21

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, la Pologne est déclarée élue.

Since the required majority was not obtained for the second vacancy, the Council proceeded to hold a second ballot. The results of the restricted ballot were as follows:

	Votes
Czechoslovakia	32
Bulgaria	19
Belarus	1

Having obtained the required majority of 27, Czechoslovakia was declared elected.

Latin American and Caribbean States

	Votes
Ecuador	46
Jamaica	46
Peru	43
Honduras	21

Having obtained the required majority of 28, Ecuador, Jamaica and Peru were declared elected.

Committee on Economic, Social and Cultural Rights

The Council elected by acclamation the following experts for a four-year term beginning on 1 January 1993: Margerita Vysokajová (Czechoslovakia), Dumitru Ceausu (Romania), Juan Alvarez Vita (Peru), Kenneth Osborne Rattray (Jamaica), Maria de los Angeles Jimenez Butragueño (Spain) and Philippe Texier (France).

By secret ballot, the Council proceeded to elect two experts from African States and one expert from Asian States.

The results of the ballot were as follows:

African States

	Votes
Abdessatar Grissa (Tunisia)	34
Madoe Virginie Ahodikpe (Togo)	22
Samba Cor Konate (Senegal)	20
Mohamed Lamine Fofana (Guinea)	17
Muddathir Abdel Rahim (Sudan)	8
Boubacar Gaoussou Diarra (Mali)	2

Having obtained the required majority of 27, Abdessatar Grissa was declared elected.

Since the required majority was not obtained for the second vacancy, the Council decided to hold a second ballot at its next meeting.

Aucun des pays n'ayant obtenu la majorité requise pour être élue au poste vacant, le Conseil procède à un deuxième tour de scrutin. Le résultat du scrutin limité est le suivant :

	Nombre de voix
Tchécoslovaquie	32
Bulgarie	19
Bélarus	1

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, la Tchécoslovaquie est déclarée élue.

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes

	Nombre de voix
Equateur	46
Jamaïque	46
Pérou	43
Honduras	21

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, l'Equateur, la Jamaïque et le Pérou sont déclarés élus.

Comité des droits économiques, sociaux et culturels

Par acclamation, le Conseil élit les experts ci-après pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 1993 : Margerita Vysokajová (Tchécoslovaquie), Dumitru Ceausu (Roumanie), Juan Alvarez Vita (Pérou), Kenneth Osborne Rattray (Jamaïque), Maria de los Angeles Jimenez Butragueño (Espagne) et Philippe Texier (France).

Le Conseil procède au scrutin secret à l'élection de deux experts à choisir parmi les Etats d'Afrique et d'un expert à choisir parmi les Etats d'Asie.

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Afrique

	Nombre de voix
Abdessatar Grissa (Tunisie)	34
Madoe Virginie Ahodikpe (Togo)	22
Samba Cor Konate (Sénégal)	20
Mohamed Lamine Fofana (Guinée)	17
Muddathir Abdel Rahim (Soudan)	8
Boubacar Gaoussou Diarra (Mali)	2

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, Abdessatar Grissa est déclaré élu.

Aucun des candidats n'ayant obtenu la majorité requise pour être élu au poste vacant, le Conseil élit décide de procède à un deuxième tour de scrutin à sa séance suivante.

The results of the ballot were as follows:

Asian States

	Votes
Chikako Taya (Japan)	41
Mikis Demetriou Sparsis (Cyprus)	12

Having obtained the required majority of 27, Chikako Taya was declared elected.

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Asie

	Nombre de voix
Chikako Taya (Japon)	41
Mikis Demetriou Sparsis (Chypre)	12

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, Chikako Taya est déclaré élu.

Thursday, 30 April 1992

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS — 108th meeting

General debate

The Special Committee continued its general debate and heard statements by the representatives of Ireland, Nigéria, Australia, New Zealand, Ukraine, Romania, Austria, Mexico, India, Nepal, Thailand and Algeria.

It was announced that the open-ended Working Group would hold its first meeting on Tuesday, 5 May 1992, at 3 p.m.

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
Fifth session (second part) — 5th meeting

Organizational matters [1]

The Chairman made a statement.

Completion of the framework convention on climate change [3]

The Chairman made a statement.

The Executive Secretary of the Intergovernmental Negotiating Committee made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, Argentina, Hungary, Pakistan (on behalf of the Group of 77) and Portugal (on behalf of the European Community).

The Committee agreed that informal consultations be conducted by the Chairman and Messrs. Ahmed Djoghlaf (Algeria) and Raul Estrada-Oyuela (Argentina), Vice-Chairmen of the Committee, and that the papers relevant for these consultations were documents A/AC.237/18, A/AC.237/Misc.21 and Add.1 and A/AC.237/CRP.1 and Add.1 to 8.

Jeudi 30 avril 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX — 108e séance

Débat général

Le Comité spécial poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Irlande, Nigeria, Australie, Nouvelle-Zélande, Ukraine, Roumanie, Autriche, Mexique, Inde, Népal, Thaïlande et Algérie.

Il est annoncé que le Groupe de travail à participation non limitée tiendra sa première séance le mardi 5 mai 1992 à 15 heures.

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Cinquième session (deuxième partie) — 5e séance

Questions d'organisation [1]

Le Président fait une déclaration.

Achèvement d'une convention-cadre sur les changements climatiques [3]

Le Président fait une déclaration.

Le Secrétaire exécutif du Comité intergouvernemental de négociation fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, de l'Argentine, de la Hongrie, du Pakistan (au nom du Groupe des 77) et du Portugal (au nom de la Communauté européenne).

Le Comité décide que des consultations officieuses seront conduites par le Président et MM. Ahmed Djoghlaf (Algérie) et Raul Estrada-Oyuela (Argentine), Vice-Présidents du Comité, et que les documents pertinents pour ces consultations seront les suivants : A/AC.237/18, A/AC.237/Misc.21 et Add.1 et A/AC.237/CRP.1 et 1 à 8.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session of 1992

6th meeting

Elections and nominations [3]

The Council resumed its consideration of the item.

Mr. R. Costa (Brazil) and Ms. N. Dapul (Philippines) served as tellers.

Committee on Economic, Social and Cultural Rights

The Council proceeded to hold a second ballot among the two experts from African States.

The results of the restricted ballot were as follows:

	Votes
Madoe Virginie Ahodikpe (Togo)	25
Samba Cor Konate (Senegal)	19

Having obtained the required majority of 23, Madoe Virginie Ahodikpe was declared elected.

The Council thus completed its consideration of agenda item 3.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Draft decision E/1992/L.17

The Council resumed consideration of the item and had before the draft decision entitled "Programme of work of the substantive session of the Council" submitted by the Acting President on the basis of informal consultations.

The representative of Austria made a statement

7th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Draft decison E/1992/L.17

The Council resumed consideration of the item and the draft decision entitled "Programme of work of the substantive session of the Economic and Social Council" submitted by the Acting President on the basis of informal consultations.

The Secretary of the Council made explanatory remarks.

The Council then adopted the draft decision.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation pour 1992

6e séance

Election et nominations [3]

Le Conseil reprend l'examen de la question.

M. R. Costa (Brésil) et Mme N. Dapul (Philippines) font fonction de scrutateurs.

Comité des droits économiques, sociaux et culturels

Le Conseil procède à un deuxième tour de scrutin entre les deux experts à choisir parmi les Etats d'Afrique.

Le résultat du scrutin limité est le suivant :

	Nombre de voix
Madoe Virginie Ahodikpe (Togo)	25
Samba Cor Konate (Sénégal)	19

Ayant obtenu la majorité requise de 23 voix, Madoe Virginie Ahokikpe est déclarée élue.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Projet de décision E/1992/L.17

Le Conseil reprend l'examen de la question et est saisi d'un projet de décision intitulé "Programme de travail de la session de fond du Conseil" soumis par le Président par intérim sur la base de consultations officieuses.

Le représentant de l'Autriche fait une déclaration.

7e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Projet de décision E/1992/L.17

Le Conseil reprend l'examen de la question et du projet de décision intitulé "Programme de travail de la session de fond du Conseil" soumis par le Président par intérim sur la base de consultations officieuses.

Le Secrétaire du Conseil donne des explications.

Le Conseil adopte ensuite le projet de décision.

Draft decison E/1992/L.18

The Vice-President of the Council, Mr. Jose Lino B. Guerrero (Philippines), introduced and orally revised the draft decision submitted by him on the basis of informal consultations.

The representative of the United Kingdom fruther amended the draft decision.

The Council then adopted the draft decision, as orally revised and amended.

The representative of Pakistan (on behalf of the Group of 77) made a statement.

Draft decision E/1992/L.19

The Vice-President of the Council, Mr. Jose Lino B. Guerrero (Philippines), introduced and orally revised the draft decision submitted by him on the basis of informal consultations.

The Council then adopted the draft decision, as orally revised.

Meeting of the Working Group on Enforced and Involuntary Disappearances

The Acting President of the Council orally proposed a draft decision.

The Council then adopted the draft decision.

The Council thus concluded its consideration of agenda item 2.

The observer for Iraq made a statement

The organizational session for 1992 was adjourned until 28 and 29 May 1992.

Projet de décision E/1992/L.18

Le Vice-Président du Conseil, M. Jose Lino B. Guerrero (Philippines), présente et révise oralement le projet de décision qu'il a soumis sur la base de consultations officieuses.

Le représentant du Royaume-Uni révise à nouveau le projet de décision.

Le Conseil adopte ensuite le projet de décision, tel qu'il a été révisé et modifié.

Le représentant du Pakistan (au nom du Groupe des 77) fait une déclaration.

Projet de décision E/1992/L.19

Le Vice-Président du Conseil, M. Jose Lino B. Guerrero (Philippines), présente et révise oralement le projet de décision qu'il a soumis sur la base de consultations officieuses.

Le Conseil adopte ensuite le projet de décision, tel qu'il a été révisé.

Réunion du Groupe de travail sur les disparitions forcées ou involontaires

Le Président par intérim du Conseil propose oralement un projet de décision.

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 2 de l'ordre du jour.

L'observateur de l'Iraq fait une déclaration.

La session d'organisation de 1992 est suspendue jusqu'au 28 et 29 mai 1992.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Eighth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 27 APRIL 1992

Opening of the session [1]

The representative of the Secretary-General, Mr. Enayat Houshmand, declared open the eighth of the Committee and made a statement.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE CONTRE LA TORTURE
Huitième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 17 AVRIL 1992

Ouverture de la session [1]

Le représentant du Secrétaire général, M. Enayat Houshmand, prononce l'ouverture de la huitième session du Comité et fait une déclaration.

Solemn declaration by the newly elected members of the Committee [2]

In accordance with rule 14 of the rules of procedure, solemn declarations were made by the newly-elected members of the Committee, Mr. H. Ben Ammar (Tunisia), Mr. P.T. Burns (Canada), Mr. F. El Ibrashi (Egypt), Mr. R. Gil Lavedra (Argentina) and Mr. H. Lorenzo (Uruguay).

Election of the officers of the Committee [3]

In accordance with article 18, paragraph 1 of the Convention and rules 14 and 15 of the rules of procedure, Mr. J. Voyame (Switzerland) was re-elected Chairman, Mr. A. Dipanda Mouelle (Cameroon), Mr. Gil Lavedra (Argentina) and Dr. Mikhailov (Bulgaria) were re-elected Vice-Chairmen, and Mr. P. Burns (Canada) was re-elected Rapporteur.

Adoption of the agenda [4]

The Committee adopted the listed in the provisional agenda (CAT/C/18), as the agenda of its session.

Organizational and other matters [5]

The Committee began its consideration of this item and discussed its programme of work for the session.

Déclaration solennelle des membres nouvellement élus du Comité [2]

Conformément à l'article 14 du règlement intérieur, M. H. Ben Ammar (Tunisie), M. P.T. Burns (Canada), M. F. El Ibrashi (Egypte), M. R. Gil Lavedra (Argentine) et M. H. Lorenzo (Uruguay), membres nouvellement élus, prononcent une déclaration solennelle.

Election du Bureau du Comité [3]

Conformément au paragraphe 1 de l'article 18 de la Convention et à l'article 15 du règlement intérieur, M. J. Voyame (Suisse) est réélu Président, M. A. Dipanda Mouelle (Cameroun), M. Gil Lavedra (Argentine) et M. Mikhailov (Bulgarie) sont réélus Vice-Présidents, et M. P. Burns (Canada) est réélu Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour [4]

Le Comité adopte les points énumérés à son ordre du jour provisoire (CAT/C/18) comme l'ordre du jour de sa session.

Questions d'organisation et questions diverses [5]

Le Comité commence l'examen de la question et examine son programme de travail pour la session.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Ratification: Luxembourg (29 April 1992)*

Constitution of the World Health Organization, signed at New York on 22 July 1946

Acceptance: Kyrgyzstan (29 April 1992)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twelfth World Health Assembly on 28 May 1959

Acceptance: Kyrgyzstan (29 April 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Ratification : Luxembourg (29 avril 1992*)

Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, signée à New York le 22 juillet 1946

Acceptation : Kirghizistan (29 avril 1992*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Douzième Assemblée mondiale de la santé le 28 mai 1959

Acceptation : Kirghizistan (29 avril 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twentieth World Health Assembly on 23 May 1967

Acceptance: Kyrgyzstan (29 April 1992)*

Amendments to articles 34 and 55 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twenty-sixth World Health Assembly on 22 May 1973

Acceptance: Kyrgyzstan (29 April 1992)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twenty-ninth World Health Assembly on 17 May 1976

Acceptance: Kyrgyzstan (29 April 1992)*

United Nations Convention on the Liability of Operators of Transport Terminals in International Trade, concluded at Vienna on 19 April 1991

Signature: United States of America (30 April 1992)

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Accession: Maldives (28 April 1992)*

OPENING FOR SIGNATURE

International Sugar Agreement, 1992, concluded at Geneva on 20 March 1992

In accordance with its article 37, the Agreement is open for signature from 1 May until 31 December 1992 at United Nations Headquarters.

* The date of receipt of the relevant documents.

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingtième Assemblée mondiale de la santé le 23 mai 1967

Acceptation : Kirghizistan (29 avril 1992*)

Amendements aux articles 34 et 55 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingt-Sixième Assemblée mondiale de la santé le 22 mai 1973

Acceptation : Kirghizistan (29 avril 1992*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingt-Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 17 mai 1976

Acceptation : Kirghizistan (29 avril 1992*)

Convention des Nations Unies sur la responsabilité des exploitants de terminaux de transports dans le commerce international, conclue à Vienne le 19 avril 1991

Signature : Etats-Unis d'Amérique (30 avril 1992)

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Adhésion : Maldives (28 avril 1992*)

OUVERTURE A LA SIGNATURE

Accord international de 1992 sur le sucre, conclu à Genève le 20 mars 1992

Conformément à son article 37, l'Accord est ouvert à la signature du 1er mai au 31 décembre 1992 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of May has been communicated to the Secretariat:

African States:
Libyan Arab Jamahiriya
H.E. Mr. Ali Elhouderi

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Jamahiriya arabe libyenne
S.E. M. Ali Elhouderi

Asian States:
Oman
H.E. Mr. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby

Eastern European States:
Romania
Mr. Valeriu Florean
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Saint Kitts and Nevis
Mr. Raymond Taylor
Chargé d'affaires

Western European and Other States:
Germany
H.E. Detlev Graf Zu Rantzau

Etats d'Asie :
Oman
S.E. M. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby

Etats d'Europe orientale :
Roumanie
M. Valeriu Florean
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Saint-Kitts-et-Nevis
M. Raymond Taylor
Chargé d'affaires

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Allemagne
S.E. Detlev Graf Zu Rantzau

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 2 MAY 1992 No. 1992/86 SAMEDI 2 MAI 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Saturday, 2 May 1992

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

Fifth session (second part)

Informal consultations

10 a.m.- 1 p.m. — Conference Room 3

Informal consultations on articles relating to institutional and final clauses (A/AC.237/CRP.1/Add.3, 4, 5, 7 and 8), under the chairmanship of the Vice-Chairman, Mr. Raúl Estrada-Oyuela (Argentina)

10 a.m.- 1 p.m. — Conference Room 1

3 p.m.- 6 p.m. — Conference Room 1

Informal consultations on articles relating to the Preamble, Objective and Principles (A/AC.237/CRP.1), under the chairmanship of the Vice-Chairman, Mr. Ahmed Djoghlaf (Algeria)

RESUMPTION OF THE FORTY-SIXTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 85th plenary meeting of the forty-sixth session of the General Assembly will be held on Wednesday, 6 May 1992, at 10.30 a.m. (see p.6).

Samedi 2 mai 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Cinquième session (deuxième partie)

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures — Salle de conférence 3

Consultations officieuses sur les articles relatifs aux clauses institutionnelles et finales (A/AC.237/CRP.1/Add.3, 4, 5, 7 et 8), sous la présidence du Vice-Président, M. Raúl Estrada-Oyuela (Argentine)

10 heures à 13 heures — Salle de conférence 1

15 heures à 18 heures — Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur les articles relatifs au préambule, aux objectifs et aux principes, sous la présidence du Vice-Président, M. Ahmed Djoghlaf (Algérie)

REPRISE DE LA QUARANTE-SIXIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La 85e séance plénière de la quarante-sixième session de l'Assemblée générale aura lieu le mercredi 6 mai 1992 à 10 h 30 (voir p.6).

3 p.m.	6th meeting	Conference Room 3

Completion of a framework convention on climate change (A/AC.237/CRP.1/Add.2 and 6) [3]

Informal consultations

Afternoon*-6 p.m.		Conference Room 3

Informal consultations on articles relating to Commitments, Financial Mechanism and Communication of Information Related to Implementation (A/AC.237/CRP.1/Add.2 and 6), under the chairmanship of the Chairman, Mr. Jean Ripert (France)

* Immediately following the adjournment of the 6th meeting.

15 heures		Salle de conférence 3

Achèvement d'une convention-cadre sur les changements climatiques (A/AC.237/CRP.1/Add.2 et 6) [3]

Consultations officieuses

Après-midi* jusqu'à 18 heures		Salle de conférence 3

Consultations officieuses sur les articles relatifs aux engagements, aux mécanismes financiers et aux communications de renseignements concernant l'application (A/AC.237/CRP.1/Add.2 et 6), sous la présidence du Prési-dent, M. Jean Ripert (France)

* A l'issue de la 6e séance.

OTHER MEETINGS

CLUSTER GROUP I OF THE GROUP OF 77 OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
(on the Preambule, Objective and Principles)

8.30 a.m.-9.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room D

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on matters related to the Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Change)

9.30 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

AUTRES REUNIONS

GROUPE I DU GROUPE DES 77 DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES
(sur le préambule, les objectifs et les principes)

8 h 30 à 9 h 30	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence D

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant le Comité intergouvernemental de négociation d'une convention-cadre sur les changements climatiques)

9 h 30 à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence 2

CLUSTER GROUP II OF THE GROUP OF 77 OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
(on Specific Commitments and financial resources)

Morning*	closed meeting	Conference Room 5

* Following the adjournment of the closed meeting of the Group of 77 of the Whole.

GROUPE II DU GROUPE DES 77 DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES
(sur les engagements spécifiques et les ressources financières)

Matin*	réunion privée	Salle de conférence 5

* A l'issue de la réunion plénière du Groupe des 77.

NORDIC COUNTRIES OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

1 p.m.	closed meeting	Conference Room D

PAYS NORDIQUES DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

13 heures	réunion privée	Salle de conférence D

Monday, 4 May 1992

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

Substantive session

10 a.m.-10.30 a.m.	168th meeting	Conference Room 4

COMMITTEE OF THE WHOLE

10.30 a.m.-11.15 a.m.	open meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP I

11.15 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP IV

3 p.m.-4.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

Lundi 4 mai 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT

Session de fond

10 heures à 10 h 30	168e séance	Salle de conférence 4

COMITE PLENIER

10 h 30 à 11 h 15	séance publique	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL I

11 h 15 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL IV

15 heures à 16 h 30	séance privée	Salle de conférence 4

WORKING GROUP III

4.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL III

16 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

Twenty-fifth session

10.30 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 1

COMMISSION DES NATIONS UNIES SUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

Vingt-cinquième session

10 h 30 à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 1

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

Fifth session (second part)

Informal consultations

10 a.m.-1 p.m.	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	Conference Room 2

Informal consultations on articles relating to the Preamble, Objective and Principles (A/AC.237/CRP.1), under the chairmanship of the Vice-Chairman, Mr. Ahmed Djoghlaf (Algeria)

10 a.m.-1 p.m.	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	Conference Room 3

Informal consultations on articles relating to institutional and final clauses (A/AC.237/CRP.1/Add.3, 4, 5, 7 and 8), under the chairmanship of the Vice-Chairman, Mr. Raúl Estrada-Oyuela (Argentina)

7 p.m.-10 p.m.	7th meeting	Conference Room 3

Completion of a framework convention on climate change (A/AC.237/18 (Part I); A/AC.237/Misc.21 and Add.1; A/AC.237/CRP.1 and Add.1 to 8) [3]

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Cinquième session (deuxième partie)

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	Salle de conférence 2

Consultations officieuses sur les articles relatifs au préambule, aux objectifs et aux principes, sous la présidence du Vice-Président, M. Ahmed Djoghlaf (Algérie)

10 heures à 13 heures	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	Salle de conférence 3

Consultations officieuses sur les articles relatifs aux clauses institutionnelles et finales (A/AC.237/CRP.1/Add.3, 4, 5, 7 et 8), sous la présidence du Vice-Président, M. Raúl Estrada-Oyuela (Argentine)

19 heures à 20 heures		Salle de conférence 3

Achèvement d'une convention-cadre sur les changements climatiques (A/AC.237/18 (Partie I); A/AC.237/Misc.21 et Add.1; A/AC.237/CRP.1/Add.1 à 8) [3]

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 heure à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

OTHER MEETINGS

EASTERN EUROPEAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room D

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on matters related to the Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Change)

9.30 a.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

CLUSTER GROUP I OF THE GROUP OF 77 OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
(on the Preambule, Objective and Principles)

Morning*	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

* Following the adjournment of the closed meeting of the Group of 77 of the Whole.

CLUSTER GROUP III OF THE GROUP OF 77 OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AUTRES REUNIONS

GROUPE D'EUROPE ORIENTALE DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence D

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant le Comité intergouvernemental de négociation d'une convention-cadre sur les changements climatiques)

9 h 30	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE I DU GROUPE DES 77 DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES
(sur le préambule, les objectifs et les principes)

Matin*	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* A l'issue de la réunion plénière du Groupe des 77.

GROUPE III DU GROUPE DES 77 DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

SPECIAL COMMISSION ESTABLISHED BY THE SECRETARY-GENERAL PURSUANT TO PARAGRAPH 9 (b) (i) OF SECURITY COUNCIL RESOLUTION 687 (1991)

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMMISSION SPECIALE CREEE PAR LE SECRETAIRE GENERAL EN VERTU DU PARAGRAPHE 9 b) i) DE LA RESOLUTION 687 (1991) DU CONSEIL DE SECURITE

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

FORTHCOMING MEETINGS

Wednesday, 6 May 1992

GENERAL ASSEMBLY

Forty-sixth session

10.30 a.m.	85th PLENARY MEETING	General Assembly Hall

Adoption of the agenda and organization of work [8]: requests for reopening of the consideration of agenda item 98 (b) (Human rights questions, including alternative approaches for improving the effective enjoyment of human rights and fundamental freedoms):

(a) Note by the Secretary-General (A/46/901);

(b) Note verbale from Morocco (A/46/902).

* * *

UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
(Rio de Janeiro, 3-14 June 1992)

List of speakers

The list of speakers for the general debate is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate, which is scheduled to begin on Wednesday, 3 June 1992, at 3 p.m., are kindly requested to contact the secretariat (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the thirty-second session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 11 to 22 May instead of 4 to 29 May 1992. The provisional agenda and the organization of work for the session, as adopted by the Committee at its organizational meeting, are respectively contained in documents E/AC.51/1992/1 and E/AC.51/1992/L.1.

REUNIONS A VENIR

Mercredi 6 mai 1992

ASSEMBLE GENERALE

Quarante-sixième session

10 h 30	85e SEANCE PLENIERE	Salle de l'Assemblée générale

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [8] : demandes de réouverture de l'examen du point 98 b) de l'ordre du jour (Questions relatives aux droits de l'homme, y compris les autres moyens qui s'offrent de mieux assurer l'exercice effectif des droits de l'homme et des libertés fondamentales) :

a) Note du Secrétaire général (A/46/901);

b) Note verbale du Maroc (A/46/902).

* * *

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
(Rio de Janeiro, 3-14 juin 1992)

Liste des orateurs

La liste des orateurs désirant participer au débat général est ouverte. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général, qui commencera le mercredi 3 juin 1992 à 15 heures, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat (Tél. : 963-5717, Bureau S-2977A).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la trente-deuxième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION se tiendra au Siège du 11 au 22 mai au lieu du 4 au 29 mai 1992. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session, tels qu'ils ont été adoptés par le Comité à sa session d'organisation, figurent respectivement dans les documents E/AC.51/1992/1 et E/ AC.51/1992/L.1.

* * *

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-ninth session

The thirty-ninth session of the GOVERNING COUNCIL will be convened on Monday, 4 May 1992, at 10 a.m. in Conference Room XIX at the United Nations Office at Geneva. The provisional agenda for the session is contained in document DP/1992/L.14.

The meetings of the Council's STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS and the BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE will also begin on Monday, 4 May 1992.

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the high-level segment of the Council, which will take place in Geneva (11-13 May 1992), are now being received until 11 May 1992. Delegations are kindly requested to contact the Governing Council Secretariat in New York (One United Nations Plaza, room DC1-2156, tel.: 906-5746 or 906-5741, fax: 906-5776).

* * *

Briefing

There will be a special briefing sponsored by the World Bank by Mr. Andrew Steer, principal author of the *World Development Report, 1992*, on the report's analysis and conclusion regarding the links between economic development and environment. Mr. Peter Mountfield, Executive Secretary of the joint World Bank/IMF Development Committee, will also report on the Committee's deliberations held on 28 April 1992 on the interrelated problems of environment and development. The briefing will be held on Thursday, 7 May 1992, from 10 a.m. to 12.30 p.m. at the Kaufmann Conference Room of the Institute of International Education (809 United Nations Plaza). Members of delegations, Secretariat staff and representatives of the media are invited to attend. A similar briefing on environment for the non-governmental organizations is scheduled for 28 May 1992. The details will be announced in the *Journal* at a later date.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-neuvième session

La trente-neuvième session du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 4 mai 1992 à 10 heures dans la salle de conférence XIX à l'Office des Nations Unies à Genève. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document DP/1992/L.14.

Les séances du COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES et du COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER commenceront également le lundi 4 mai 1992.

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour la partie de haut niveau du Conseil qui aura lieu à Genève (11-13 mai 1992) sont actuellement reçues jusqu'au 11 mai 1992. Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil d'administration à New York (One United Nations Plaza, bureau DC1-2156, tél. : 906-5746 ou 906-5741, télécopieur : 906-5776).

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information spéciale, organisée sous l'égide de la Banque mondiale, par M. Andrew Steer, auteur principal du *Rapport sur le développement dans le monde de 1992*, sur l'analyse et les conclusions du rapport au sujet des liens entre le développement économique et l'environnement. M. Peter Mountfield, Secrétaire exécutif du Comité du développement commun Banque mondiale/FMI, fera rapport sur les délibérations du Comité tenues le 28 avril 1992 sur les problèmes connexes de l'environnement et du développement. La réunion d'information aura lieu le jeudi 7 mai 1992 de 10 heures à 12 h 30 dans la salle de conférence Kaufmann de l'Insitut de l'éducation internationale (809 United Nations Plaza). Les membres des délégations, le personnel du Secrétariat et les représentants des médias sont invités. Une réunion d'information analogue sur l'environnement à l'intention des organisations non gouvernementales est prévue pour le 28 mai 1992. Des précisions seront données dans le *Journal* à une date ultérieure.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of May has been communicated to the Secretariat:

African States:
Libyan Arab Jamahiriya
H.E. Mr. Ali Elhouderi

Asian States:
Oman
H.E. Mr. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby

Eastern European States:
Romania
Mr. Valeriu Florean
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Saint Kitts and Nevis
Mr. Raymond Taylor
Chargé d'affaires

Western European and Other States:
Germany
H.E. Detlev Graf Zu Rantzau

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Jamahiriya arabe libyenne
S.E. M. Ali Elhouderi

Etats d'Asie :
Oman
S.E. M. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby

Etats d'Europe orientale :
Roumanie
M. Valeriu Florean
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Saint-Kitts-et-Nevis
M. Raymond Taylor
Chargé d'affaires

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Allemagne
S.E. Detlev Graf Zu Rantzau

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York